



Uica

MENGIBAR

FERIA Y FIESTAS
EN HONOR DE
Santa María Magdalena

1977

Industrias del Hormigón, S. A.

I. N. H. O. R.

EMPRESA CONSTRUCTORA
DE
AMBITO NACIONAL



Dirección General: Paseo de La Habana, 33 - 1.º

Teléfono 458 - 64 - 00

MADRID - 16 Telegramas INHOR

Apartado de Correos 14.911

Delegación en Jaén: Plaza José Antonio, 4 - 5.º

Teléfonos 23 - 28 - 27 y 23 - 19 - 43

J A E N



SANTA MARIA MAGDALENA

Patrona de Mengíbar, en cuyo honor tienen
lugar estas Fiestas y Feria

21 al 25 de julio de 1977



S. M. Juan Carlos I, Rey de España, honra las páginas de nuestra Revista, presidiendo con su figura egregia, la conmemoración de nuestras tradicionales Fiestas de Julio.

El pueblo de Mengíbar, le rinde el homenaje de admiración y adhesión inquebrantable, esperando su ayuda para el desarrollo de nuestro pueblo.

Saludo de la Comisión de Fiestas

Próxima ya la Feria y Fiestas en honor de Santa María Magdalena, nuestra Patrona, la Comisión de Fiestas que me honro en presidir, se complace y tiene el gusto de enviar un cordial saludo, lleno de amistad a todos los hijos de Mengíbar.

Este saludo cordial y efusivo, queremos llegue a todos los rincones de nuestro pueblo y siempre con el mejor deseo, de que todos, los propios y los que nos honren con su visita, encuentren el bien ganado descanso de todo un año de trabajo y lucha.

Esta Comisión, dentro de las muchas dificultades y la falta de un lugar adecuado para el ferial, cada año más necesario, se afana y trabaja sin descanso, siempre animados de la mejor intención e interés en dar a nuestras Fiestas Patronales, mayor categoría y colorido, superándose para ofrecer todo un programa lleno de novedades, atracciones y festejos sin límite.

Deseamos que la sana alegría del mengibareño con su hidalguía y nobleza tenga este año la oportunidad de divertirse a lo grande y de ejercitar su ejemplar cualidad acogedora con cuantos nos visiten.

Pedimos a Santa María Magdalena interceda ante el Todopoderoso para que nos conceda unidad y bienestar y así podamos levantar nuestras copas en un brindis de cordialidad y afecto, haciendo votos por la prosperidad y porvenir de nuestro querido pueblo.

Felices Fiestas

POR LA COMISION MUNICIPAL DE FIESTAS:
EL TENIENTE DE ALCALDE-PRESIDENTE,

JOSE IGLESIAS GOMEZ



Don Enrique Martínez-Cañavate Moreno, Gobernador Civil de la provincia, asoma una vez más a nuestras páginas.

En sus visitas a nuestro pueblo, se interesó vivamente por todos nuestros problemas, algunos de los cuales —como fueron las viviendas— se resolvieron favorablemente, fruto de la entrevista mantenida con el Ministro de la Vivienda.

Por todo ello, y porque esperamos mucho de su tesonera y eficaz gestión al frente de la provincia, MENGIBAR le saluda con el mayor respeto y adhesión.

EDITORIAL

Con la aparición de esta Revista-Programa, con motivo de nuestras Fiestas Patronales en honor de Santa María Magdalena, se cumplen treinta y seis años de la publicación primera.

Como entonces, queremos que sea un reflejo fiel y una alegre crónica de los acontecimientos locales de Mengíbar. Por ello, los que trabajamos en su redacción, lo hacemos, pese a nuestra incompetencia, con todo el amor y entusiasta dedicación que se pone en todo lo que de verdad sentimos y por lo que sólo actuamos.

Pedimos perdón por toda falta u olvido que nuestra inexperiencia ocasione y necesitamos colaboración. **Colaboración en artículos, que hagan posible el llenar estas páginas.** Sabemos que hay muchas personas que podrían hacerlo, pero bien por desidia o por dejadez, no lo hacen. Colaboración en publicidad, gracias a la cual se consigue la realización material. Aquí quisiéramos hacer una llamada al comercio e industria para que no dejen de aportar su precioso granito de arena, con el que esta Revista se superará año tras año. Colaboración en ideas y críticas constructivas que nos hagan no descansar, sino emularnos y hacer las cosas cada año mejor. No os quepa duda que toda colaboración será siempre bien recibida y por consiguiente bien agradecida.

Nuestro propósito ha sido siempre dejar constancia de todo acontecer local, reflejando en letra impresa la historia de lo que cada año nuestro pueblo consigue o en él ocurre. También que nuestra Revista-Programa llegue a todos los mengibareños, incluidos los AUSENTES que al no poder venir a las Fiestas de su «Malena» se consuelen, al menos, con las noticias de su patria chica, continuando así los vínculos de hermandad entre los hijos de Mengíbar.

Hemos de resaltar la valiosa aportación de todas las industrias, comercio, talleres, etc. y a todos los que con su ayuda colaboran en el presente año, bien con artículos o publicidad, gracias a los cuales se ha podido aumentar la tirada a 1.500 ejemplares.

Deseandoos unas Fiestas muy felices, os saluda atentamente,

LA REDACCION

Carta a nuestros queridos ausentes

Queridos amigos:

Próximas nuestras fiestas patronales en honor de Santa María Magdalena, como es costumbre, os invitamos a que paséis estos días en nuestra compañía y así gocéis de estas Fiestas «tan nuestras» que fortalecen los lazos de unión familiar y nos permite intercambiar nuestras alegría y proyectos.

Esta invitación no es un cumplido, es el gran deseo de todos los mengibareños a fin de poder contar con la compañía de sus familiares y amigos en estos días de intensa unión y gozo que queremos compartir con todos vosotros.

Por nuestra Revista, y más realmente en Mengíbar, podréis comprobar las hermosas y fructíferas realidades que se están llevando a cabo en todos los aspectos: Industrial, Agrario, Económico, etc.

Estas realidades que están creando muchos puestos de trabajo y un gran bienestar a la población, os lo ofrecemos a vosotros, queridos ausentes, con el loable propósito de que vuestra estancia en Mengíbar no sea temporal, sino que se haga perpetua y así nuevamente, podamos, entre todos, continuar con el engrandecimiento de nuestra «patria chica».

Poco me resta que ofreceros, aparte de mi incondicional amistad y la de nuestros vecinos, pero sí insistiros en que, buscando un poco de vuestro inapreciable tiempo, os vengáis a celebrar las fiestas de nuestra «MALENA». La que sólo con nombrarla nos hace sentirnos más hijos de Mengíbar y más ligados todos los paisanos.

No os insisto más sobre vuestro deseo, sólo que en nuestro ánimo está el poder daros un fraternal abrazo de bienvenida, y en la confianza de que así será os envío un cordial saludo.

Vuestro amigo y paisano.

RAMON DIAZ LOPEZ

HIMNO a

Santa María Magdalena

(PATRONA DE MENGIBAR)

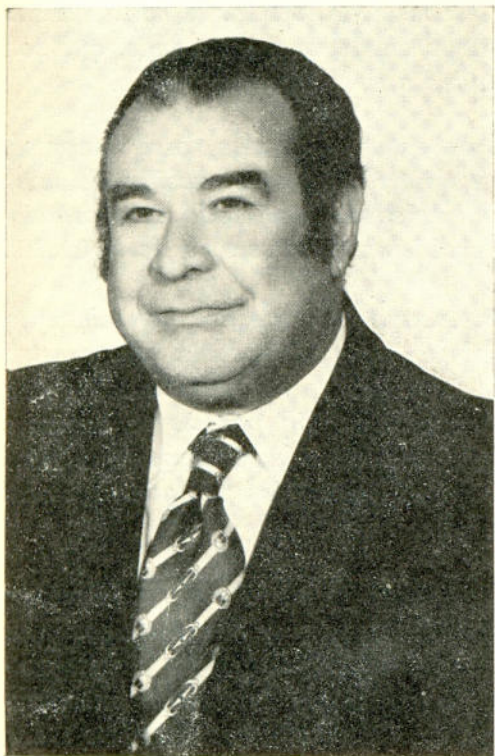
A tí María Magdalena
a tí te canta con fervor
el pueblo de Mengíbar
que por Patrona suya te eligió.
Todos alegres y arrepentidos
todos unidos en el amor
buscaremos en tu ejemplo
el camino más seguro
a Jesús nuestro Maestro
que nos lleve hacia Dios.

SANTA MARIA LA DE MAGDALA
Y PATRONA DE MENGIBAR

Patrona, pecadora y santa
Mengíbar te puso en su altar
para poder estar siempre con la flor
de tu amor celestial.
Así tendremos y lograremos
la fé en Cristo nuestro Redentor
que con tu intercesión
alcanzaremos el perdón
para tu pueblo querido
que supo darte su amor.

SANTA MARIA LA DE MAGDALA
Y PATRONA DE MENGIBAR

A tí María Magdalena
Patrona de nuestro solar
los hijos de Mengíbar
con este canto te venimos a implorar
que cual vigía, allá en el cielo
nos libres siempre de todo mal,
que el pecado de impureza
que tú salvastes con grande arrojo
no salpique nuestras vidas
para del cielo gozar.
SANTA MARIA LA DE MAGDALA
Y PATRONA DE MENGIBAR



Salutación del Alcalde

Queridos paisanos:

Como todos los años, me dirijo a vosotros en estas fechas vísperas de nuestras fiestas de Santa María Magdalena.

En primer lugar quiero daros las gracias a todos vosotros por la demostración de civismo y responsabilidad de que hemos hecho gala en este paso importantísimo de las elecciones generales del pasado junio. Como he dicho, éste ha sido un paso importantísimo hasta la democratización y a la buena convivencia de todos; una vez más hemos demostrado a nuestra provincia y a España entera nuestro afán de participación en las tareas del gobierno, que nos conciernen a todos y a cada uno de nosotros.

Después de reiteraros otra vez las gracias por el buen lugar que hemos dejado nuestro pueblo, os voy a hablar de que con el esfuerzo de todos hemos conseguido terminar con el problema acuciante del paro; es un orgullo poder decir esto en estos momentos de crisis económica y de inflación mundial. Este problema lo hemos solucionado gracias a la ayuda y a la labor de nuestro Gobernador Civil y a la Mutualidad Agraria con las inversiones que han dado para solucionar los problemas urbanísticos que tiene Mengíbar; más que pro-

blemas diría yo, son necesidades que se suceden cada día en este gran desarrollo económico y social del que disfrutamos.

Al lado de esto quiero poner en vuestro conocimiento de que gracias a Dios la tan deseada puesta en riego de nuestra árida campiña es ya una realidad desde hace unos días, ya que se ha puesto en marcha esta gran obra económico-social. Para este proyecto se ha comenzado a realizar la toma de agua de nuestro río Guadalquivir para subirla a un gran aljibe que se instalará junto a los actuales depósitos del agua potable, por valor de 293 millones de pesetas.

También se está realizando la nueva estructuración de los caminos rurales que hacen falta para el riego de nuestra campiña. A todo esto tenemos que unir que se ha terminado esa gran obra social que es la «Concentración Parcelaria» por la cual nuestro querido Mengíbar se coloca a la cabeza en avance social de toda la provincia, incluso, y por qué no, a la cabeza de España.

En el ámbito industrial tengo que deciros que esta gran industria que es Papelera de Andalucía, S. A. ampliará la producción de papel y además está en proyecto la realización de otra gran fábrica de producción de cartón.

También se ha solucionado el problema del vertido de residuos al río Guadalquivir con la próxima instalación de una gran depuradora.

La gran preocupación en estos momentos de la Corporación que me honro en presidir es la falta de escuelas para la formación de nuestros hijos, por lo que estamos tomando el máximo interés para que este problema se resuelva lo más pronto posible, y, aunque de momento veo una difícil solución, espero que con el esfuerzo de todos se pueda resolver en fecha próxima y podamos hacer realidad esta gran necesidad.

En el ámbito puramente social os comunico que las cien viviendas sociales de protección oficial concedida por el Ministerio de la Vivienda han sido asignadas para su construcción por el procedimiento de concurso-subasta a la empresa «Hispano-Alemana»; estas obras se empezarán a realizar en unas fechas inmediatas.

Después de darle las gracias a nuestro Gobierno y en especial al encargado de la Cartera del Ministerio de la Vivienda por la con-

cesión de estas cien viviendas le hemos hecho la petición de ciento cincuenta más, que son las solicitudes que se nos han hecho.

Aparte de estas viviendas, otra empresa, Osuna, va a iniciar la construcción de unos bloques de viviendas. Con todo esto solucionamos el problema de la escasez de viviendas.

También pongo en vuestro conocimiento que las obras de construcción de nuestro Campo de Deportes se ha terminado, y esto es una gran satisfacción porque ya tenemos unas instalaciones para hacer deporte nuestra valiosa juventud, y también por qué no, nosotros los mayores.

En fin, paisanos, ya nada más que deciros; sólo que continuemos nuestros esfuerzos para hacer un Mengibar cada vez mejor y más grande, que es lo que todos los buenos mengibareños deseamos. Deseando que pasemos todos unas felices fiestas patronales como premio al esfuerzo de todo el año os saluda vuestro amigo y alcalde.

RAMON DIAZ LOPEZ



Bella perspectiva de nuestra Plaza, apreciándose el cambio experimentado en su fisonomía.

PREGONERO OFICIAL DE LAS FIESTAS DE 1977



Don DIEGO GALINDO BAILON, mengibareño de nacimiento, que aunque ausente, nunca ha perdido el cariño a su patria chica. Marchó a tierras extremeñas, donde supo abrirse pronto el camino del éxito, conseguido gracias a su simpatía, laboriosidad y honradez profesional. Virtudes éstas que le han conseguido llevar recientemente a la Dirección del Banco de Vizcaya en Zafra (Badajoz).

AMOR Y FE

SI NO AMAMOS, ¿QUE CREEMOS?

- * En el mundo se han creado diferencias artificiales entre los hombres, basadas en la raza, en la religión, en el credo político.
- * Pero la diferencia verdadera sólo existe entre los que creen en el amor y en la reconciliación y en los que creen y promueven el odio y la violencia.
- * Amor y reconciliación... odio y violencia... estos son los verdaderos antagonismos, lo que divide a los hombres.
- * Amar es dar, entregarse, unir, reconciliar...
- * Odiar es separar, crear fronteras, ahogar la convivencia, cerrar caminos.

SI NO AMAMOS, ¿QUE CREEMOS?

- * ¿Amar es decir al que tiene hambre que espere?
- * ¿O al que no tiene trabajo decirle todos los días vuelva usted mañana?
- * Amar ¿es ver impasible cómo se destruyen los hombres?
- * ¿O contemplar bajo un puente a los que carecen de vivienda?
- * ¿O pensar que son más importantes las armas y la guerra que las residencias, los hospitales, la cultura, la paz...?
- * Si el amor existiera no habría guerras, ni violencia, ni egoísmo, ni pasión por el poder ni por el dinero.

SI NO AMAMOS, ¿QUE CREEMOS?

- * ¿Creemos en el valor de todo hombre, aunque no sirva para producir?
- * ¿Por qué estorban los ancianos?
- * ¿Te das cuenta de que hemos marginado a éstos y de igual modo a los minusválidos, subnormales...?
- * Quien no ama a su hermano a quien ve, no puede amar a Dios a quien no ve.
- * Amamos si compartimos lo que somos, lo que poseemos, lo que valemos.
- * El amor debe llegar al que sufre y a las causas del sufrimiento: desigualdades, injusticias, falta de libertad.
- * El amor debe crear comunidad, debe transpirar solidaridad. Si ésto se hace realidad, aún es posible un mundo en el que florezcan las bellas palabras: justicia, paz, libertad, caridad.

MIGUEL MEDINA MOLINA
PARROCO

MEMORIA ANUAL

Un año más, sirve esta Revista para reanudar el contacto del Alcalde con los vecinos, a fin de ofrecerles una breve reseña de lo realizado y de los proyectos en ciernes.

Bien es verdad que los meses pasados han tenido más contenido político que económico, como reflejo de la vida nacional en la local, siendo de destacar el civismo, y el espíritu de ciudadanía con que Mengibar ha afrontado tanto el Referéndum para la Reforma Política, como las recientes Elecciones Generales a Cortes.

Junto a esto, las graves dificultades económicas por la que hemos atravesado, han impedido realizar todos los proyectos deseados. A pesar de ello, hacemos mención de las más destacadas realizaciones.

En primer lugar merece destacarse la aprobación por la Corporación de las Normas Subsidiarias de Planeamiento, tarea en la que se trabajaba desde hace cuatro años y que, por fin, ha sido posible formalizar en su base municipal, estando pendiente la aprobación definitiva de la Comisión Provincial de Urbanismo. Con dichas Normas, esperamos que la Ordenación territorial y Urbana de Mengibar sirva para terminar con la caótica situación urbanística del Municipio.

Otra feliz realidad es la adjudicación a la Empresa Hispano-Alemana, por parte del Ministerio de la Vivienda, de la construcción de 100 viviendas de protección oficial, por importe de 93.000.000 de pesetas a edificar en solares cedidos por el Ayuntamiento en el Haza del Caño.

En estos terrenos se ha construido la primera fase de las Instalaciones Deportivas, por importe de 4.000.000 de pesetas y recientemente el Banco de Crédito Local de España ha concedido un nuevo préstamo de 2.000.000 de pesetas para financiar la aportación municipal a la segunda fase (Piscina por importe de 4.000.000 de pesetas).

Igualmente, en los terrenos del Haza del Caño se va a proceder a la construcción de una Agrupación Escolar de 16 unidades, cuyo proyecto ha sido aprobado por importe de 31.000.000 de pesetas y cuya construcción viene siendo la máxima preocupación de esta Corporación que no ha escatimado medios ni ha cesado de realizar gestiones que condujeran a la consecución del fin, ya que somos conscientes de la grave situación que atraviesan los escolares de la población al no contar con el número suficiente de locales y no reunir éstas las condiciones higiénicas y pedagógicas que serían de desear.

Está en el ánimo de esta Corporación ver solucionado este grave problema y, como fruto a sus incesantes gestiones, ha sido la concesión de este grupo de 16 unidades que aunque aún no sea suficiente, viene a paliar las necesidades más urgentes.

Asimismo, y hasta tanto deje de ser un problema la falta de locales adecuados para sus fines, es propósito de los miembros Corporativos continuar con intensas gestiones hasta ver solucionado el problema de la escolarización de los jóvenes de la localidad.

Para completar la urbanización de dichos solares, está aprobado incluso en el Plan Provincial de Servicios Técnicos con un Proyecto de Alcantarillado (que comprende asimismo el de las aguas residuales del Cortado) por importe de 3.000.000 de pesetas.

Próximamente se finalizará la redacción del Proyecto de toma de aguas del Guadalquivir, que comprende la elevación del agua hasta el Cementerio o Aljonjeras desde donde se distribuirá para el riego.

Otra obra de ambiciosas perspectivas, y que parece definitivamente solucionada es la puesta en regadío de la campiña, cuyo Proyecto aprobado por el Ministerio de Agricultura asciende a la suma de 293.000.000 de pesetas. Recientemente se han iniciado los tra-

bajos de trazado de caminos en la zona regable.

Proyecto en ejecución es el de construcción de 450 nichos en el Cementerio por importe de 1.500.000 pesetas y, asimismo, están incluidos otros dos en el Plan Provincial de Cooperación (para pavimentación de las calles García Pintado, 25 Años de Paz, Cambronerías y Plaza 18 de Julio por 1.800.000 pesetas) y en el Plan de Acción Comunitaria (Pavimentaciones por importe de 1.000.000 de pesetas).

Capítulo aparte merece el Presupuesto Extraordinario de liquidación de deudas anteriores a 31-12-1976, que incluye asimismo el déficit del Presupuesto Ordinario de 1976, por importe total de 4.622.266 pesetas, cantidad que, financiada con un préstamo del Banco de Crédito Local de España permitirá abonar todas las deudas pendientes de ejercicios anteriores preocupación primordial de este Ayuntamiento desde hace años.

Esta medida, junto a la Ayuda excepcional

y a fondo perdido solicitada por importe de 4.389.544 pesetas para nivelar el Presupuesto Ordinario del presente ejercicio 1977 (que asciende a un total de 19.659.544 pesetas) permitirá que el Ayuntamiento afronte sus próximas andaduras con el desahogo económico preciso.

No quisiera terminar esta renovación del contacto anual entre los administrados y la Administración, sin dejar constancia del sentimiento Corporativo por la desvinculación, a causa de Jubilación, de dos servidores ejemplares del municipio: Don Antonio Barahona López y Don Francisco Soriano García. La Corporación les ofreció sendos homenajes, como muestra de agradecimiento de Mengíbar por quienes tan fiel y eficazmente dejaron lo mejor de su vida en bien de los demás.

Que nos sirva como ejemplo para renovar nuestro esfuerzo como en pro de un Mengíbar cada vez más próspero y unido.

Mengíbar, julio de 1977.

RAMON DIAZ LOPEZ

Gran Concurso de Bebedores de Cerveza

El domingo día 24 de julio, a las 12 horas y en la Plaza del Caudillo, tendrá lugar el Primer Concurso de Bebedores de Cerveza, patrocinado por D. Andrés Cubero Dueñas, concesionario de Cervezas «El Aguila».

JURADO: D. Manuel Chica Párraga, D. Bernabé Barahona Vallecillo, D. Francisco Cubero Serrano, D. Jacinto Lillo Lillo, D. Luis Criado Soriano, D. Sebastián García Navarro y D. Sebastián Chica Párraga.

NOTA: Las Bases y condiciones del Concurso serán dadas a conocer a los participantes por el Jurado.

**Recientes
pavimentaciones llevadas
a cabo en distintas
calles de nuestra ciudad.**



Mengíbar... ¡¡Demócrata!!

Porque nunca debe ser negable lo que para uno es agradable, no he podido sustraerme a la requisitoria que todo un Concejal «traficante» como es el Sr. Barahona, me «largó» sobre la marcha la otra tarde, para que pusiera mi granito de arena en el programa de festejos de nuestro querido Mengíbar.

Resulta cada vez más difícil, por el contingente de anécdotas expresadas en años anteriores, escribir sobre las peripecias, vidas y milagros de sus gentes, máxime, cuando el amigo Benito Rus el año pasado exprimió nuestro propio caudal, con su gran enjundia y estilo literario.

Pero si lo anterior es cierto, que nadie lo duda, también lo es el que por mucho nunca quedan agotados los cuantiosos temas y aspectos, rasgos y costumbres, que en su conjunto y entrelazados vienen a constituir la idiosincrasia y el ser mismo de un pueblo. Por ello, de entre tantas cosas de las que se podrían elegir aquí, he preferido una, que quiero glosar muy brevemente, pero que a mi entender y saber pobres, ha supuesto el valor más acusado de entre los que forman la personalidad de los habitantes de mi pueblo «consorte»: ¡LA FAMILIARIDAD!

Fue un feliz hallazgo y grata sorpresa, descubrir, a poco de iniciar mi andadura por Mengíbar, la carencia absoluta de prejuicios y distanciamientos sociales. Sabemos que el trasplante de la civilización rural a los ambientes industriales con el consiguiente aumento del nivel de vida, ha barrido en gran parte separatismos estridentes y engolamientos absurdos, herencia de épocas trasnochadas que tan nefastas consecuencias nos trajeron. Pero no es éste el caso al que quiero referirme. Mi «descubrimiento» se refiere a un tiempo, va para los treinta años, donde en muchos otros pueblos de nuestra geografía provincial que me precio de conocer muy bien, era y es código de convivencia, seleccionar a «cal y canto» según la rama genealógica, al prójimo con el que había que relacionarse. Todo era cuestión de castas.

En Mengíbar nada de esto vi. Existen las naturales diferencias económicas e intelectuales como en todas partes, pero exentas de clasismos inabordables y de vacíos «hijos de papá». Allí todo ha sido, es, y que lo sea por los siglos de los siglos, un vivir abrazado de sus moradores, donde mezclados en el trabajo y en la diversión forman una fraternal, sola y única familia. En cualquier lugar, en la Plaza, en el

bar o en el Casino (¡único casino gracias a Dios!), es corrientísimo y natural el que hombres de las más variadas y extremas posiciones, alternen y compartan sus ratos de ocio. Igual toman copas juntos el peón albañil y el acreditado comerciante, que el municipal con el joven universitario y el capataz que llega de sus tajos. Lo mismo juegan la partida el notario con el peluquero y el alguacil, que el médico con el matarife de la plaza y el campesino trabajador. Allí no existe problema alguno, porque todos se conocen y su vivir transcurre y está condicionado, por ese clima familiar y entrañable que supone la amistad.

Quizás los nativos no comprendan ni aprecien el incalculable valor que esta forma de ser y vivir suya tiene para un pueblo. Yo no soy de allí, y sin embargo me he permitido subrayar en el primer párrafo de este escrito la frase que hace mía también esa querida ciudad. Y es que, aunque en ella nació la mujer con la que felizmente comparto toda mi vida, que ya es motivo suficiente para esta apropiación, lo cierto es que **NUNCA ME SENTI FORASTERO EN MENGIBAR**, porque en la cordialidad y el afecto de sus hombres, siempre encontré la sonrisa ancha y el abrazo efusivo de esa innata familiaridad que les adorna.

Ahora, que al describir las características de la Democracia tanto énfasis se pone en lo de «libertad de reunión y asociación de los ciudadanos», es bueno conocer y recalcar este perfil humano de los mengibareños, para convenir que allí como en ningún otro sitio, es posible el logro y la implantación de ella. La carencia de orgullosos separatismos y esa afortunada familiaridad, pueden hacer y está al alcance el conseguirlo, que en Mengíbar con la mayor naturalidad, se haga feliz realidad la tan querida y soñada Democracia. Basta tan sólo, que en ese vivir cotidiano, se haga presente el respeto al pensamiento y a las ideas de cada cual. Lo demás todo vendrá por añadidura.

.....

Estamos a las puertas de «La Malena». Ferias y Fiestas de un pueblo campechano y sin recovecos como hay pocos. Quien en tantas ocasiones tan intensamente las vivió, quiere dejar constancia de su reconocimiento y gratitud, por las innumerables muestras de hospitalidad y amor que de sus hijos recibí. Mengíbar es también mi pueblo.

JOSE MORENO GUZMAN

Vida y cultura de un pueblo

Por: José PLATA

Los pueblos de todo el mundo han mostrado en todas las épocas por su conducta, cuál ha sido el cultivo de su espíritu; cultivo que se ofrece como una necesidad imperiosa a su naturaleza y como indispensable para el mejoramiento individual y social de la vida humana. Es con este cultivo cuyo resultado es la «cultura», con el que el hombre aspira a conseguir en el grado máximo posible, la perfección de las dotes naturales que recibió del Creador para el mejor cumplimiento de su terrenal destino.

El nivel alcanzado por el hombre en el cultivo de su espíritu ha sido muy diverso a lo largo de la historia de la Humanidad, y todos los pueblos, desde los más primitivos hasta los más civilizados muestran una forma de cultura autóctona que se manifiesta muy distintamente obedeciendo a factores étnicos, geográficos, religiosos, morales, políticos, sociales, etc., y que se autoimpulsa a medida que avanza por exigencias de sus propias conquistas. Pero he aquí, que los avances de la cultura, consecuentes a los descubrimientos científicos, a las conquistas geográficas, a las reformas sociales y a la evolución de las costumbres reclaman al mismo tiempo del hombre un esfuerzo tan ingente para asimilárselas, para adaptarse a las reformas, y para incorporarse al nuevo ambiente por tales avances creado que de no realizarlo corre el inminente peligro de quedar marginado y tendido al borde del camino condenado a la muerte social y anulado por la fuerza arrolladora de ese progreso cultural que constituye la Civilización.

Por ésto cuando me detengo a considerar el vertiginoso avance de la cultura de nuestros días y contemplo el sincronismo conseguido en Mengíbar no puedo por menos de admirar la excelente labor que en poco tiempo y con una coordinación ejemplar han venido realizando en las últimas décadas Autoridades, Educadores y Padres de familia; tanto más admirable cuando se la contempla con proceso histórico desde los primeros años de nuestro siglo.

Eran aquéllos unos tiempos casi patriarcales en los que las gentes nacían, crecían, vivían y morían sin moverse del pueblo; gentes para las que el mundo se limitaba al horizonte que

percibían. Muy pocos visitaban Jaén, y ésto en caso de enfermedad grave que obligaba a consultar algún médico notable; alguno que otro había conocido Madrid, pero por supuesto, nadie había traspasado los Pirineos. El «fuera de España» era para aquellas gentes un mundo de fantasía. No había automóviles, ni aviones, ni radio, ni televisión, ni siquiera luz eléctrica, que no llegó a Mengíbar hasta el año 1912. Los periódicos eran escasísimos: un ejemplar de «El Herald», otro de «El Liberal» que se recibía en los casinos y «El Siglo Futuro» que lo recibía el Sr. Cura Párroco, era toda la prensa que llegaba a nuestro pueblo; y sin embargo, dentro de aquellas limitaciones culturales las gentes se sentían felices, porque las exigencias eran pocas, las aspiraciones muy escasas y las necesidades se reducían a las estrictamente indispensables al sostenimiento de la vida, una vida humilde, sencillísima y aunque de extrema pobreza no exenta de felicidad y de alegría porque en lo que tenían encontraban la satisfacción a sus necesidades físicas y espirituales, no alteradas aún por las luchas político-sociales ni por la insaciable ambición de riquezas, ni por ninguno de los modernos estimulantes que lejos de hacernos más felices parecen hundirnos más es la desdicha y en el dolor.

Por tales razones, no sería justo censurar tiempos pasados en los que las gentes de Mengíbar, como en las de los demás pueblos andaluces vivían adaptados a los tiempos que corrían y al ambiente que les envolvía. Acaso por esta realidad la cultura entonces era poco exigente para aquellas personas. Así se manifestaba, por ejemplo, en la enseñanza primaria y en la Media en la que muy pocos fuimos pioneros porque no más de tres años tendría yo cuando mi madre, una de las pocas mujeres de su época que sabía leer y escribir, me enseñaba con singular paciencia, pero con una didáctica admirable, las primeras letras. Y debió de hacerlo con tal destreza que no había yo cumplido los cuatro años de edad cuando ya leía en la cartilla y hasta en el periódico, que era entonces la prueba más dura que podía ponerse a un niño. Por desgracia el ejemplo de mi madre era poco seguido porque para un censo de población muy poco inferior al actual, sola-

mente asistíamos a la escuela un centenar escaso de chiquillos en las dos únicas que existían en el pueblo en aquellos tiempos, una para niños y otra para niñas. El resto de la población infantil se sumía en el analfabetismo y en el abandono.

Hasta el final de la primera guerra mundial, la vida cultural de Mengíbar avanzó muy lentamente acaso porque las exigencias crecían muy despacio. Esto ocurría lo mismo en la Enseñanza Primaria que en la Media a la que casi nadie accedía ya que por tradición —y desde luego por razones económicas— las enseñanzas Media y Superior estaban reservadas a las familias adineradas muy escasas en aquellos tiempos en Mengíbar siendo tal el apego que aquellas gentes tenían a esta tradición que las normas establecidas constituían «tabus» que todo el mundo respetaba «a ultranza» teniéndolas como la cosa más natural. El mundo era así y nadie lo discutía aparte de que entonces no existía la protección y ayuda escolar que hoy existe. Dos o tres estudiantes había en la segunda década de nuestro siglo hijos de tales familias. Al pueblo llano, este grado de cultura le estaba vedado por una insalvable barrera económico-social que hasta entonces nadie había osado salvar, si bien yo, sin más armas que una férrea voluntad de vencer, conseguí no sin pagar por ello un alto precio, abrir una brecha en aquella muralla por la que pude penetrar en un mundo hasta entonces vedado a los de mi clase y que sirvió para que por ella penetraran después muchos cientos de jóvenes ansiosos del saber.

Aun con todo, habrían de pasar varias décadas para que se produjera la eclosión cultural, y ella vino con las conquistas sociales, con los descubrimientos científicos, con los grandes viajes, con el desarrollo industrial, con los nuevos inventos y con el acercamiento de los pueblos como consecuencia de las comunicaciones rápidas y de los traslados vertiginosos que han acortado las distancias que hasta entonces los separaban. En suma, el cosmopolitismo universal, con el mutuo influjo de las culturas de to-

dos los países y las nuevas exigencias de la estructura social son las que han movido a todos los pueblos a procurarse a un desarrollo que pueda satisfacer las necesidades creadas por la impetuosa corriente de la moderna civilización.

Y Mengíbar no tardó en adaptarse a las exigencias de los nuevos tiempos, porque bien pronto, un enjambre de chiquillos, no de un centenar, sino de muchos centenares, que hasta entonces habían estado incubando su ignorancia y su analfabetismo por arroyos y majadas buscaron sedientos las aulas para saciar en ellas su sed de saber y de hacer sanos, fértiles y útiles al mundo que les esperaba y de cuya satisfacción habría de ser factor decisivo un ejemplar equipo de educadores que tomando en sus manos aquella materia prima han venido moldeándola con paciencia, con amor y con singular acierto hasta dejarlos dispuestos para su inversión en el mundo que reclama con urgencia hombres cultos, laboriosos y honrados. Este desarrollo ha sido espectacular porque de aquellas dos primeras escuelitas se ha pasado a casi medio centenar que hay en la actualidad para una población infantil no muy superior a la de entonces. Es esta la ingente obra cultural de un pueblo, y sobre todo la de un Magisterio ejemplar al que desde estas líneas quiero felicitar muy especialmente por los lazos que a él me unen profesionalmente, al par que agradecerle esta hermosa obra que de modo tan fecundo vienen realizando para el bien de este nuestro pueblo al que todos nos debemos. Si, pues, en estos días de fiesta mayor en que es costumbre hacer un balance de lo para bien de todos ejecutado, Mengíbar no tuviera tantas cosas buenas que ofrecer, bastaría esta eclosión cultural en la que todos. Autoridades, Maestros, Alumnos, Padres de Familia han sido artífices para enorgullecerse de ella y para justificar una ejecutoria que les dignifica y ennoblece. Vaya para todos mi más ardiente felicitación con el humilde homenaje de mi reconocimiento y gratitud como un hijo más de este noble pueblo cuyo porvenir cultural podemos contemplar con satisfacción y confianza.

Madrid, 4 julio, 1977

La Comisión de Festejos lamenta profundamente el no poder ofrecer este año, como hubiese deseado, la actuación, durante los días de Feria de los Festivales de España, de tanta tradición ya en Mengíbar. Pero la escasez de nuestro presupuesto y los aumentos en el precio de las Compañías de Teatro, nos han hecho desistir de tal propósito.

No obstante, esta Comisión, en su afán de que todos se diviertan y pasen unas felices Fiestas, ha organizado para el domingo, día 24, a las 11 de la noche y en la Plaza del Caudillo, una Fiesta Popular, completamente gratis, con la actuación del conocido grupo **"LOS ROMEROS DE LA PUEBLA"** y **Primer Concurso Local de Cante Flamenco.**

MENGIBAR ARABE

por *RAFAEL ORTEGA SAGRISTA*

Académico Correspondiente de la Real de la Historia

Los orígenes de Mengíbar son inciertos y sus noticias escasísimas y sin base contrastada. Escogemos hoy una época de Mengíbar, casi tan desconocida como las que le precedieron. Nos referimos a Mengíbar árabe.

Pocos años después de iniciada la invasión árabe de la península, hacia el 744, el emir de Córdoba Abur-l-Jattar asignó a las tropas sirias del yud o tribu de Quinnasrín, la cora de Jaén, distrito territorial que ocupaba gran parte de lo que hoy es nuestra provincia. Aquella cora estaba limitada por las de Córdoba, Cabra, Granada, Murcia y Toledo.

Primero la capitalidad de la cora se estableció en Jódar. Después, a comienzos del siglo XI se trasladó a la actual ciudad de Jaén, según indica Vallvé Bermejo.

Es entonces cuando la plaza fuerte de Jaén —Yayyán en árabe— organiza sus defensas y surgen en sus alrededores castillos y torres fortificadas: Otiñar, Fuerte del Rey, La Guardia, Pegalajar, Espelúy, Estiviel, Mengíbar. Había caído el califato de Córdoba —año 1031— y sus provincias o coras se alzaban por la autonomía o independencia, y precisaban defenderse.

Hombres audaces, ambiciosos y afortunados se arrogaron el poder en diversas ciudades importantes o en pequeñas poblaciones secundarias y se fundaron reinos o reinecillos de extensión y vitalidad diversa. Son los reinos de Taifas, como describe el maestro Sánchez Albornoz.

Entre estos pequeños reinos surge el primitivo reino de Granada, cuyos soberanos pertenecían a la familia de los Ziríes, berberiscos de los traídos a la península por Almanzor para integrar su ejército.

Arruinada la antigua ciudad de Elvira, sobre su solar fundó Granada el rey Zawi, al que sucedió su sobrino Habus, y a éste el salvaje y cruel Badis al-Muzzafar.

Y en este reino Zirí de Granada, se integra la cora de Jaén con sus distritos y defensas, y entre ellas la torre de Mengíbar. Absorbido el reino de Granada por el imperio almorávide, a él va a parar también Mengíbar, hasta 1157 en que la invasión de los almohades instaura como califa a Abd-al-Mamun y se hace dueño de toda España musulmana.

La torre de Mengíbar adquiere cada día mayor importancia estratégica. Desde su elevada posición vigila el paso del Guadalquivir y alerta a los alcázares de Jaén.

Pero el imperio almohade toca a su fin después de la derrota de las Navas de Tolosa y termina de hecho en 1224 al proclamarse en Murcia califa de los musulmanes españoles Al-Adil, quedando por él la cora de Jaén, para pasar el mismo año a depender de Ad Allah ben Muhammad, el Baiaci —el baezano—, proclamado rey de Baeza.

Es entonces cuando encontramos en las crónicas el nombre de Mengíbar, población que se había formado lentamente al resguardo de su torre fortificada.

En el verano de 1225 irrumpe Fernando III de Castilla en el reino de Baeza, ciudad que ocupa, así como Andújar y Martos y se presenta delante de los muros de Jaén. La expedición castellana se interna en territorio de moros. Abate el castillo de Viveras, Alcaudete, Priego y Loja, entra en Alhama que halló abandonada, destruyendo su fortaleza y hace estragos en la vega de Granada. Los granadinos entregan a Fernando mil trescientos cautivos para que se aleje de su ciudad, y el castellano regresa con ellos por «Pegafajar» (Pegalajar hoy) y «Mongibar» (Mengíbar) al puerto del Muradal.

El texto de la crónica castellana lo relata con detalle: «Y entregáronle los cautivos que eran hasta mil e trescientos, y el Rey vino para Montejar, derribola toda y fue sobre Teba e hizo eso mismo. Y don Alvar Perez —que estaba desterrado en Granada— recobró la merced del Rey y vino con él. Y guióle por Pegafajar e por Mongibar, y estragolos todos por el suelo, de manera que no quedó en toda la tierra pared enhiesta que no fuese derribada. Y el Rey llegó a Estiviel, ya de venida».

Maltrecha quedó, pues, Mengíbar de la acometida castellana así como su torre cuadrangular, cuyo paramento y lienzo de muralla tuvieron que ser rehechos por los moros, una vez que se ausentó el ejército cristiano.

Cinco años después de estos sucesos, y mientras Fernando III ponía su segundo cerco a Jaén, se proclamó en 1230 rey de Arjona Muhammad Ibn al-Ahmar, que pronto se hizo obedecer de Córdoba,

Sevilla y Jaén (en 1237). Mengíbar quedó, por consiguiente, integrada en el nuevo reino nazarita de Al-Ahmar, que desde 1238 asentó su capitalidad en Granada.

Pero los siglos de dominación musulmana tocaban a su fin en «Mongibar». Después de cinco centurias islámicas, había llegado la hora de su conquista definitiva por los castellanos. En represalia del cerco que puso Al-Ahmar en 1238 a la plaza de Martos, el Rey Fernando de Castilla inicia una correría por el reino Nazarita y consigue tomar Arjona el 30 de noviembre de 1244, patria chica de Al-Ahmar, y gana, además, Pegalajar, Begíjar y Carchena.

Cuando a primeros de agosto de 1245, el ejército de Fernando III tiene sitiada por tercera vez, y última, la plaza de Jaén, «ya estaba rodeada por todos lados, como dice Ballesteros Gaibrois, y en poder de los cristianos Martos, Cárcel, Pegalajar, Begíjar, Mengíbar, Arjona y Porcuna, el bloqueo era perfecto, y la caída inevitable».

De estas noticias se deduce que la conquista

definitiva de Mengíbar debió ocurrir, con toda seguridad, durante el primer semestre de 1245.

Mengíbar la musulmana, había dejado de ser islámica. La hermosa torre cuadrada, que aún conserva sus matacanes en las esquinas, aunque haya perdido sus almenas, fue, en poder de los cristianos poderoso bastión defensivo, como escribe el profesor Torres Delgado.

La crónica del condestable Miguel Lucas de Iranzo, la citará varias veces como una alcaldía dependiente de los reales alcázares de Jaén, y aún conservará su importancia en la luchas feudales del siglo XV.

Después... la torre de Mengíbar es sólo reliquia, matriz y blasón de un pueblo rico y laborioso, que progresa y se embellece con rapidez.

Quizá en las grietas de sus sillares anidan vencejos y lagartijas, y por su alta terraza zurean palomas o pingan las cornejas paseándose por sus bordes en las tardes azules y serenas de olivares y huertas del río Guadalquivir...



Vista parcial del Torreón al que se refiere el autor en su artículo.

Así era Mengíbar hacia el año de 1800

Con un gran afán por saber y conocer noticias de nuestro querido Mengíbar, ha llegado hasta mí en fecha reciente lo que publicó sobre nuestro pueblo el DICCIONARIO GEOGRAFICO-ESTADISTICO HISTORICO DE ESPAÑA Y SUS POSESIONES DE ULTRAMAR, por PASCUAL MADOZ, MADRID, 1845.

Creo, que por su interesante contenido y por la gama de noticias que en él se recogen, merece la pena su publicación en la Revista-Programa de este año.

En el Tomo II y en la página 378, dice textualmente:

«MENGIVAR: v. con ayunt. en la prov. y dioc. de Jaén (4 leg.) part. jud. de Andújar (4), aud. terr. y c. g. de Granada (20): se halla SIT. a dis. de medio cuarto de leg. de la marg. izqu. del r. Guadalquivir, bastante elevada sobre el nivel de este r., disfrutando de CLIMA sano, aunque en algunos años suelen padecerse las fiebres intermitentes de la estación del calor.

Se compone la población de unas 330 casas, que forman 22 calles y 2 plazas, elevándose en el centro de una de las últimas una torre cuadrada de 42 varas de elevación; tiene escuela de primera enseñanza fundada por don Francisco Presel de Gómez, con obligación de educar en ella gratis a 6 huérfanos; casa consistorial y 2 fuentes de agua potable, de las que se surten los habitantes para beber y otros usos; la iglesia parroquial dedicada al Apóstol San Pedro, se compone de 3 naves, teniendo 36 1/2 varas de largo y 17 1/2 de ancha, y es de construcción bastante sólida; el curato de segundo ascenso se halla servido por un cura párroco denominado prior y un teniente de cura, ambos de provisión del diocesano; además existe un hospital para enfermos de la villa y transeúntes, fundado por el presbítero don Pedro Duque, y un oratorio público bajo la advocación de las Angustias.

El TERMINO confina por el Norte con el de Javalquinto; Este el de Villar; Sur el de Jaén, y Oeste el de Cazalilla, extendiéndose 1/2 leguas de Norte a Sur y 3/4 de Este a Oeste; dentro de él y a corta distancia de la población están las tierras de la encomienda

llamada Maquíz, a que se reduce la antigua Ossigi: bañan el término de esta villa los ríos Guadalquivir y Guadalbullón o Jaén, el primero que separa el término del de Javalquinto, cruzándole un magnífico puente colgante de reciente construcción, y el segundo que se incorpora a aquél 1/4 de legua al Este de la población.

El TERRENO, que es en su mayor parte de sembradura, comprende 15 bueltas de frutales, hortaliza y algún olivar, siendo en lo general bastante fértil, y casi todo situado en un declive suave, aunque también hay llanuras. Pasa por esta villa el ARRECIFE de Madrid a Granada, y asimismo hay un camino carretero que comunica con la ciudad de Andújar. La CORRESPONDENCIA se recibe de la administración de Bailén 3 veces por semana. También pasa por esta villa la diligencia de Madrid a Granada que hace dos viajes en cada semana con dirección al primer punto y otros dos de regreso.

PRODUCCION: Trigo y cebada, que son los más abundantes, escaña, habas, garbanzos, alberjones, yeros, aceite, hortalizas y frutas, criando pesca de barbos y anguilas.

INDUSTRIA: Un molino harinero de 4 piedras y varios otros aceiteros.

COMERCIO: La exportación de los productos del país, importando los artículos que faltan.

POBLACION: 363 vecinos, 1.502 almas.

CAPACIDAD Producción: 3.151,971 reales. Id. IMP. 130.530. Contr. 84.672 reales.

El PRESUPUESTO MUNICIPAL asciende a 12.946,17 reales, que se cubren con 12.225,14 reales de las rentas municipales, y el déficit con el importe de algunas deudas que existen a favor de los fondos públicos».

Después de la lectura de este interesante estudio sobre nuestro pueblo, considero necesario un análisis detallado de los anteriores datos por técnicos competentes, a los que desde aquí animo.

Mengíbar y julio de 1977

SEBASTIAN BARAHONA VALLECILLO

Visita del Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia, a las distintas Industrias ubicadas en nuestra población

El Sr. Martínez Cañavate, en su visita a la importante industria PAPELERA DE ANDALUCIA, S. A., acompañado de los altos cargos de esta Empresa.



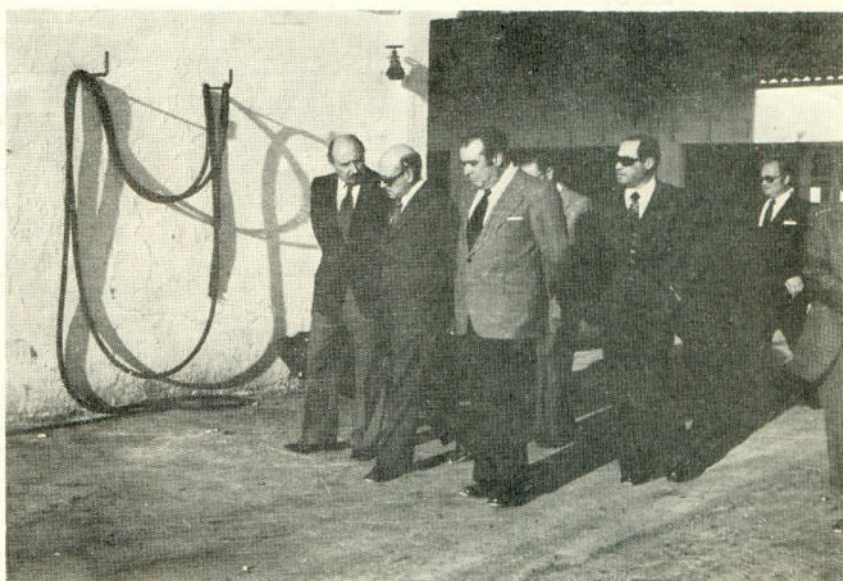
El Gerente de la Empresa INDUSTRIAL MENGIBAREÑA, S. A. explica al Sr. Gobernador el funcionamiento de una de las maquinarias.

El Gobernador Civil, acompañado de las primeras Autoridades y del Gerente de la Empresa ANDALUCIA INHOR, S. A., recorriendo la Factoría.



La Primera Autoridad de nuestra Provincia, contemplando los variados productos elaborados por la Sección Hortofrutícola, que UTECO, tiene en nuestra ciudad, acompañado por el Sr. García Morillas.

El Director de la Fábrica S. A. DERIVAN, explicando al Gobernador Civil, el proceso de fabricación de esta Industria.



CHICHARRA POLITICA

He decidido este año
poner nombre de Chichara,
porque estamos en verano,
a esta pobre semblanza.

Porque al igual que el bichejo
con su cri cri de locura
la tal a todos nos dió
por entrar en «singladura».

Y hay que ver con qué calor
la política ha «entrao»
se ve que el tal gusanillo
lo teníamos «frustra».

* * *

Y hay dinero, ¡sí señor!
porque los miles de duros
para alquilar un local
no se miran, no se cuentan
sólo preguntan qué... ¿cuánto?
y sin pensarlo... ¡los dan!

Ya un señor ha comentado:
«Si el politiqueo paga
por mítines y reuniones,
cuando quieran Villancicos
o pagan o no se canta...
por lo menos en mi Sala;
que el Ayuntamiento tiene
un buen Salón de Sesiones».

* * *

Pero esto sale de tema
que lo que aquí se ventila
es saber quién va a mandar
porque de eso se trata
y no de afán se servicio...
...de servicio a los demás.

* * *

Pero, por favor, pensemos
si somos civilizados
que ya han cambiado los tiempos
y es bueno que cambie el mando...
...sin que cambien los mandados.

Sin que esto signifique
ni locuras ni venganzas,
que para todos es buena
la paz, si a todos alcanza.

* * *

A todo buen español
debe llenar de alegría
el saber que el extranjero
con admiración comenta
las pasadas Elecciones
sin violencia ni jaleo.

* * *

¿Qué mas dá que mande éste,
aquél o el de más allá?
¿qué tenga otra ideología
o la nuestra?, ¿qué mas dá?

Lo importante es que lo haga
con honradez y decencia
y que al dictar una Ley
deje a un lado intereses
y sólo lo haga pensando
en llenarla... su talega.

* * *

En fin, queridos paisanos
no me hagáis mucho caso
que como buen andaluz,
(y en ocasiones sin gana)
todo me lo tomo a broma
más sin querer hacer daño.
Como ya en otras Semblanzas
sólo pretendo animaros.

* * *

Y aunque no me lo creáis
mucho trabajo me cuesta,
pero yo quiero a mi Pueblo
y quiero mucho a sus Fiestas.
¡Deseo que nuestra «Malena»
nunca pierda su alegría
ni su salsa verbenera!

Uno del Pueblo

Mengibar y julio de 1977

Un viaje a Málaga, año 1964

A un querido amigo, compañero de fatigas y alegrías en nuestra humilde infancia.

Trabajaba yo en la trilladora «Ajuria» que el Grupo Sindical de Mengíbar tenía instalada en la era de don Pedro el de la botica, cuando una tarde de mediados de agosto, sin un pelo de aire, recogíamos los restos de molienda de unos señores que por riguroso turno habían terminado de trillar y que nos servirían para en días posteriores tomarnos unos «gordos» casa Diego o Zapaticos; pero el curso de aquellos ahorros, no muy grandes por cierto, cambiaron de sentido mediante una conversación con mi amigo y al final decidimos ir a Málaga.

No teníamos nada proyectado, pero de pronto y a partir de aquel instante, nuestro pensamiento fue siempre vernos en una playa, alejados y olvidados de la monotonía de nuestras faenas cotidianas. Hablamos con su padre y le convencimos; yo hablé con el mío, y no sin bastantes esfuerzos, también llegamos a un acuerdo y fue que no le hablara más de viaje hasta que no me casara (y no tenía novia). Por fin concertamos el día de salida y después de muchas averiguaciones, nos informaron que a la una de la madrugada pasaba un tren que le llamaban el Costa del Sol y aunque de sol estábamos hartos, no sé por qué, aquello nos animó mucho y días antes comentábamos con todo el mundo en qué tren pensábamos irnos.

Quedamos en juntarnos en casa de mi amigo y allí me presenté cuatro horas antes, con mi maleta de madera, que aunque no estaba muy vista, ya tenía sus años. Salimos andando con nuestras «respectivas» a cuestas, para Mengíbar-Artichuela; en las maletas, más que ropa, que en esa época no se necesitaba, llevábamos bastantes provisiones alimenticias entre otras cosas, mi amigo, un conejo y yo una gallina, porque los gallos todavía estaban pequeños. Llegamos a Espelúy y cual fue nuestra sorpresa, cuando nos dijeron que tal vez nos tenían que volver porque el tren venía completo; a nosotros nos parecía imposible que una cosa tan grande pudiera estar llena; después de esperar lo increíble y sacar el billete, cuando llegó el dichoso «Costa del Sol», nos dimos cuenta que más que lleno, venía rebosando, y nuestro viaje de ida fue en la puerta del retrete con olores nada deseables. Llegamos a las ocho y media de la mañana y cuando vimos Málaga, de verdad que no nos impresionó, tal vez porque el ánimo no iba para eso.

Aunque en esas fechas es muy difícil buscar hotel, nosotros tuvimos suerte y a las tres de la tarde, hartos de dar maletazos, ya sabíamos por donde podíamos encontrar algo para dejarnos caer,

un poco antes de irnos a nuestra deseada playa y dejar nuestras cosas un poco ordenadas; por fin lo conseguimos y a las cinco de la tarde estábamos acostados, sin darnos cuenta de las estrellas que tenía el hotel, quizás porque el día estaba un poco nublado. Antes de dormirnos, quedamos que al anoche nos daríamos una vuelta por Málaga, para ir tomando contactos con el ambiente, pero cual fue nuestra sorpresa, cuando al despertarnos vimos que eran las cuatro de la mañana y que nadie andaba por ningún sitio; como nos dejamos caer para un rato, pues ni siquiera aprendimos por donde se salía, ni donde estaba el cuarto de aseo, que tan hartos nos había dejado la noche anterior. Así que como no sabíamos donde hacer «pis», buscamos en nuestras maletas para ver si venía alguna bolsa de plástico o cualquier cosa, pero como las fiambreras todavía estaban llenas de conejo y gallina, tuvimos que decidirnos por forzar la cerradura de nuestro gran hotel y a esas horas salir corriendo hacia la playa y una vez que pisamos arena, dimos rienda suelta a nuestros deseos, más urgentes que nunca.

Cuando por fin nos tranquilizamos, no sin antes respirar fuerte varias veces, comentábamos lo barato que nos había salido aquel día, sin sospechar lo que nos esperaba al día siguiente, en un bar que nos aprendimos muy pronto, pero que más pronto olvidamos. Ese bar era la Malagueta y allí nos metimos con nuestras fiambreras para tomar un bocadillo, pero cuando nos dimos cuenta, nos habíamos comido todo cuanto llevábamos. Comentábamos muy convencidos, que para nadar había que comer mucho, porque la natación desgastaba más que una semana arando y creo que fue el único día que en nuestras vacaciones nos hartamos de comer. Lo único que pedimos en el bar, fue una cerveza y un vaso de vino por lo que nos resultó barato. Al día siguiente, después de habernos tirado toda la mañana en la playa, volvimos a dicho bar, y aunque temerosos de lo que nos podía costar, no pedimos mucho, pero cuando nos dijeron la cuenta, nos quedamos mirándonos bastantes asustados, porque lo consideramos un abuso. No es que fuera muy caro, pero con el dinero que llevábo, veíamos que de seguir así era imposible pasar veinte días como habíamos proyectado. Aquella tarde la dedicamos como buenos economistas, a programar salidas y comidas en lugares más baratos, que creímos tendría que haber por algún lado. Nuestra meta era estar el tiempo suficiente para ponernos morenos. Aquella noche nos dimos nuestra primera salida por la ciudad y después de hacernos más de

diez kilómetros a pie, dimos con un sitio donde poder comer algo caliente, que ya el cuerpo echaba de menos; al entrar, lo primero que hicimos, fue leer una lista de precios, donde había comidas que nosotros conocíamos bien: Sopa, arroz, cocido andaluz, judías a la vinagreta, etc. Mi amigo, un poco más entendido que yo en pedir fuera, me propuso una sopa y unos huevos con patatas, pero yo no estuve conforme porque los huevos no estaban en la lista y me decidí por un cocido andaluz que costaba siete pesetas, sin más sopas ni historias. El pidió una sopa y otra cosa que después tuvimos que partir para los dos, porque aquellos garbanzos ni a caso hecho estaban más duros, pero como lo considerábamos barato, no quisimos reclamar y nuestra primera aventura en busca de economía nos fue fatal, ya que aunque pagamos por los dos veintisiete pesetas, no quedamos invitados para volver al día siguiente porque gastábamos en ir hasta allí, más energías que recibíamos.

Tuve una idea, al acordarme que tenía en Málaga unos amigos del servicio militar y sin darle más vueltas, pusimos en práctica el tren de búsqueda, con el que podríamos tener asegurados por lo menos tres días de buenas comidas. No tenía direcciones de ninguno de ellos, aunque remotamente recordaba que uno de ellos trabajaba en el Banco de Santander y que se llamaba Cayetano. En vez de irnos a la playa, esa mañana nos dedicamos a la búsqueda de esos antiguos amigos. Al tal Cayetano, nos fue fácil encontrarle, pero ni se alegró al vernos, ni puso interés en nada, aunque por él supimos donde vivía el segundo de la lista. Cuando llegamos a su casa, eran las cuatro de la tarde y lo primero que nos dijo fue: ¡Cómo habréis almorzado, os invito a café! Nosotros nos miramos y le dije que aceptamos y así recordaríamos nuestros días de hambre en el servicio militar. Tomamos café en su casa y una hermana suya, nos puso un bizcocho entero por si queríamos tomar algo. Sin decirnos muchas veces que lo probáramos, en pocos minutos dimos buena cuenta de él, alabando mucho, eso sí, lo bien que le había salido y lo buena cocinera que era. Al anoecer, visitamos al tercer amigo, que era un tal Vázquez, defensa izquierdo del C. D. Málaga; aquí tuvimos mucha suerte, ya que tanto él como su familia nos insistieron mucho en que nos quedáramos a cenar. Como aquel día habíamos tomado el bizcocho, decidimos ir al día siguiente para almorzar. De esa manera daría a su familia más tiempo en preparar un buen menú. Después de darnos un buen baño y sin desayunar como siempre, nos fuimos a casa de Vázquez con tiempo suficiente para que no llegásemos tarde y no nos tuviesen que esperar. Era, creo el cuarto día de vacaciones y lo pasamos a lo grande, comimos de maravilla, aunque un poco forzados en el manejo del cuchillo y el tenedor. Pero como nos dieron mucha confianza, de vez en

cuando los dedos y las manos hacían mil diabluras con aquellas ricas chuletas. Por la tarde, salimos de compras con mi amigo, ya que nos dijo que conocía sitios muy baratos, aunque para nosotros no lo eran tanto. Por unas quinientas pesetas cada uno, compramos varios regalos para la familia, que aunque en otros sitios hubiesen sido más caros, sí supuso una buena merma en nuestra no muy abundante bolsa.

Tres días más tarde, decidimos ir a Torremolinos a pasar el día y una vez allí y dispuestos a gastar, decidimos comer en un sitio caro, porque las casas de comida las habían cerrado ya. Entramos en el Bodegón y a la hora de pagar, como siempre, fue la tragedia. Nos habíamos comido una sopa de mariscos y un pollo al ajillo, con nuestro vino y postre; la cuenta ascendió a 175 pesetas, cuando el pollo al ajillo con vino costaba normalmente 30 pesetas. Nosotros creímos que la cosa no llegaría a 100 pesetas, por lo que liamos una discusión con todo el personal del restaurante. Nos basábamos, en que en nuestro pueblo un pollo valía las 30 ptas., un pan 6, y el vino como mucho 10. Añadiéndole el postre y el doble, nos salían muy bien hechas las cuentas, nuestros veinte durazos. Uno de los camareros, nos dijo que por qué, no nos habíamos traído de nuestro pueblo los pollos y yo le dije, que los habíamos traído, pero que ya nos los habíamos comido el primer día. El final fue que tuvimos que pagar después de exigir factura firmada y sellada.

Volvimos a Málaga y viendo que nuestra permanencia se hacía cada vez más difícil, ya que sólo nos dedicábamos a medir con pasos los barcos del muelle y estar hartos de tanto abuso, decidimos volvernos sin cumplir el permiso que teníamos concedido. Aquella mañana al pagar nuestro hotel, hasta discutimos con la dueña, llamada Sra. Remedios. Conseguimos que nos diera el desayuno y que nos rebajara 100 pesetas para pagar el taxi, ya que le dijimos que si nó, tendríamos que ir andando a la estación. En vista de que se portó bien, le prometimos enviarle mucha clientela.

La vuelta fue estupenda, en nuestros vagones de tercera, pero muy amplios. Llegamos a Espelúy a las nueve de la noche y nuestra idea era buscar un reporte y si nó, andando. Lo comentamos con un amigo nuestro que por casualidad era taxista, que harto de oírnos se brindó llevarnos a Mengíbar. Antes de montarnos tuvimos que ponerle las condiciones, que consistieron en que el viaje tenía que ser gratis e invitarnos en bar Avenida. El muchacho, muy comprensivo y viendo que si no aceptaba nos veía andando por la vía, aceptó la idea y así la cumplió. Fuera de contrato nos llevó a nuestras casas, lo que de todo corazón le agradecemos por lo muy cansados que veníamos.

Esto es la verdad y sólo la verdad de un viaje, cuya duración fue de 14 días y que con todo incluido, nos costó 1.600 pesetas a cada uno, gracias a nuestra sabia economía.

PEDRO PANCORBO BARRANCO



IN MEMORIAM

JUAN FELIPE

Yo guardo un recuerdo, sincero, afectivo, inolvidable, de un hombre a quién conocí hace ya muchos años y traté en muchas, muchísimas ocasiones. Se llamaba Juan Felipe Criado —Juan Felipe para sus amigos—, y se hizo popular en esa ventana abierta al vino y a la ilusión que es la carretera. Juan Felipe, con cuya amistad me honré, estudiaba a los hombres, los presentía en la mirada, tal vez en el gesto, y se hizo algo así como sicólogo de la vida, a fuerza de conocer gentes, de mentalizarlas, de **adivinarlas** en un corazón que cierto día se enemistó con él... y lo mató.

Juan Felipe Criado —que saciaba la sed del caminante—, fue algo que yo también aprendí a estudiar, porque él me enseñó lo que es la vida detrás de un mostrador. Sí. El me enseñó la paciencia, el **saber estar**, el no ponerse serio más que en momentos precisos y, en fin, esa gran virtud que es la de comprender a los demás.

Bueno, yo tenía una deuda espiritual con mi amigo Juan Felipe. Aquí está, pagada en una plumita que ya va envejeciendo y diciendo adiós. No importa. En mis "**Memorias de un malagueño en Jaén**", volveré a hablar de mi amigo Juan Felipe. ¿De acuerdo? Sí. Lo prometo. Porque Juan Felipe Criado, mengiba-reño de fuste, quiso a su pueblo desde el fondo de un alma que siempre supo ser leal a sí misma... y a los demás.

Juan José Criado, dame un abrazo.

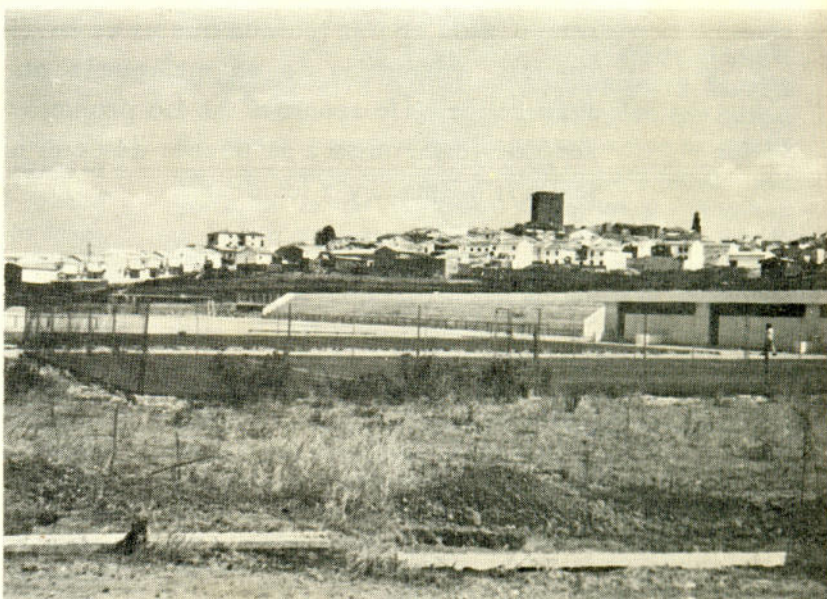
RAFAEL ALCALA

Nuevas realizaciones



Inauguración oficial del nuevo alumbrado público, por el Gobernador Civil.

Vista de las obras del Campo de Fútbol con Pistas Polideportivas en Fuente Redonda, ya terminadas.



Reina de las Fiestas y Damas de Honor 1977



Juani Beltrán Chica



Luci Barahona Molina



Antonia Zamora García



Mariló Castro Díaz



Juani Martínez Iníguez



Matilde Lizana Almagro



Marusé Gámez Zamora

Algunos ripios sueltos...

"Dos bodas juntas":

*Dos bodas en Mengíbar
han dado algo que hablar
por ser el mismo día, a la misma hora
y en el mismo local.*

*Una celebrada en Mengíbar
y la otra en Mancha Real
y en la Piscina se juntaron
a la hora de "JALAR".*

*El día estaba inseguro
amenazando vendabal
y luego quiso Dios
que hiciera una noche ideal.*

*Que lío y confusión
cundió entre los invitados
no sabían que hacer
si ir a uno u a otro lado.*

*Que se pongan de acuerdo
Padrinos y allegados
pues si se repite la historia
se rajarán los invitados.*

*Al final todo bien
como era de esperar
se cantó y se bailó
con amor y hermandad.*

"Nuestro Casino"...

*El Casino de Mengíbar
anda en "marejadilla"
y para subir las cuotas
han buscado unas "firmillas"*

*En la Junta General
no han querido votar
y a pesar de las "firmillas"
la cuota sigue igual.*

*El asunto de la luz
no se debe repetir
los contratos son contratos
y se deben de cumplir.*

*Que se estudie "LA ECONOMIA"
con toda profundidad
y si sobran unos cuartillos...
¿porqué la cuota variar?*

Los "Plásticos"...

*Los Arquitectos de Mengíbar
Manolo y Carruana
han pasado en "PROPIEDAD"...
cuando menos lo esperaban.*

*Méritos hay contraidos
y genio y capacidad como figura
que ahora su "CABEZA" desarrolle...
y hijos, hasta la sepultura.*

*Se habla de amoríos
de uno de los Arquitectos
es un Don Juan Tenorio...
desde que estuvo en el Ejército.*

*Sigue soltero y "bravío"
pendiente de algún "turrón"...
y Manolo ha "prometido"
de CASAR a este SOLTERON.*

"De Mudanzas"...

*Presume y es señorito
inquieto y trabajar
ha estrenado "PISO"
en nuestra Plaza Mayor.*

*Obra de mucho trajín
con fases muy variadas
contratistas de todas clases
por fin ya está enjaretada.*

*Tres pisos buenos han salido
dos mirando a la Plaza Mayor
los primeros para Pepe y Manolo
y Diego mirando al callejón...*

*De nada importa el reparto
lo importante es la unidad
y que esta FAMILIA HERMANA
viva agusto y con felicidad.*

*Que nadie se moleste amigos
pues no hay la menor intención
sólo que en esta REVISTA-PROGRAMA
aparezca algo de humor.*

EL DUENDE...

MARCHA DEL PROYECTO DE CONCENTRACION Y RIEGO

Todos tenemos grandes deseos de ver este proyecto terminado, pero la verdad es que por unas causas o por otras, va más despacio de lo que quisiéramos, nuestro Alcalde ha ido muchas veces a Madrid y a Jaén, con intención de presionar para darle mayor rapidez, sus palabras han sido escuchadas y ha recibido respuestas alentadoras. Esperamos que en estos próximos meses se inicien las obras de los caminos y que pronto sigan las del riego. Es la gran esperanza de los agricultores y la de los técnicos que vivimos en contacto con ellos.

Hagamos un poco de historia para ver lo que se ha hecho y lo que falta por hacer, según los datos facilitados por los técnicos del IRYDA, don Antonio Martínez Cobo y don Juan Hermoso Gutiérrez, encargados de los trabajos de este proyecto.

Por Decreto de 30 de agosto de 1974 (B.O.E. de 17-9-74) se declaró de utilidad pública la concentración parcelaria de la zona de Mengibar (Jaén).

Con fecha 19 de diciembre de 1975, fue constituida la Comisión Local. Realizados los trabajos de campo correspondientes a la clasificación de tierras e investigación de la propiedad, se obtuvieron los datos que constituyen las Bases provisionales de Concentración.

La encuesta de dichas bases, previos los avisos legales correspondientes, se llevó a efecto durante el período comprendido entre el 26 de diciembre de 1975 y el 31 de enero de 1976.

Las Bases definitivas de concentración fueron aprobadas por la Dirección del IRYDA el 20-1-77 y publicadas en el período comprendido entre el 15-3-77 y el 23-4-77.

DATOS GENERALES DE LA ZONA

Superficie total de las parcelas incluidas y reservadas	3.936,9730 Has.
Número total de parcelas ídem.	2.510
Número de propietarios	677

OBRAS INCLUIDAS EN EL PLAN DE MEJORAS TERRITORIALES

	<i>Características</i> m. lineales	<i>Presupuesto</i> Ej. material
(1) Red de caminos	56.910	39.848.216,42
(1) Red de desagües	38.550	3.462.286,75
(2) Transformación en regadío	2.370 Has.	211.842.500

(1) Las obras incluidas en este apartado han sido clasificadas como obras de interés general y según los artículos 61 al 69 de la Ley de Reforma y Desarrollo Agrario y serán sufragados por el Estado.

(2) Estas obras se han clasificado como complementarias (art. 61) y según el art. 65 y siguientes gozarán de los máximos beneficios que concede la Ley de Reforma y Desarrollo Agrario.

Nota:

Como se puede apreciar el trabajo menos vistoso, el que más tiempo lleva, está realizado y además con mucho éxito por los técnicos del IRYDA. Sólo falta el último tercio, el de la verdad, el que más se ve, el que estamos esperando; las nuevas parcelas, las obras de los caminos, los saneamientos y la puesta en riego.

JUAN MORALES BERNARDINO



Esta hermosa campiña, una vez concentrada y con el nuevo regadío, será un pilar importante en la economía de Mengibar.

ALGO DE HUMOR

APUNTES DE UN VIAJE

El Coro de Mengíbar
en su excursión anual
ha salido por esos mundos
pasando por El Escorial.

Primera parada en ruta
para poder desayunar
y unos barmans en Madridejos
que daba ansia tratar...

Vaya unas caras alegres
que tenían los de la barra
vaya forma de servir...
y cobrando de mala gana...

Llegamos a Toledo
Ciudad Monumental
y después de las visitas
...un poquito «Mazapán»...

Hay que seguir viaje
y buscar el autocar
que por cierto estaba cerca
...detrás de la Catedral...

Calurosos y sedientos
nos íbamos concentrando
y a la hora de partir
algunos estaban faltando.

Don Miguel muy preocupado
con Antonio en un taxi marchó
y después de largo rato
el que faltaba, vivo y salvo llegó.

Después del extravío
que no tuvo importancia
continuamos el viaje
por carretera muy amplia.

Con baches y con barrancos
el coche se iba de lado
con angustias y mareos
para las que iban de «estado»...

Los saltos y movimientos
parecían no tener fin
y el coche de «TRAVIMETA»
parecía el de «TOMASIN»...

Ya en El Escorial
y del «Príncipe la Casita»
paramos a merendar
con «San Miguel» muy fresquita.

¡Vaya cucharas señores
que iban en la expedición!
BERNA, JACINTO y otros...
y Antonio Moya «EL CAMPEON».

Por este pobre muchacho
iban todos preocupados
porque a fuerza de «DANONES»...
el viaje ha realizado.

Todos a coro decían:
INES mira por ese muchacho
y antes de las comidas
que le des un buen... «gaspacho».

Y continuamos al Valle
donde todo cambió
y dentro de la Basílica
todo el mundo rezó.

¡Qué grandeza!
¡Qué emoción!
¡Qué palabras aquéllas!
que alguien pronunció...

Como llovía con ganas
fuerte y torrencial
debajo de los arcos
"fiestas" hubo que organizar.

Extranjeros y españoles
unidos con alegría
bailaron por "Sevillanas"
y cantaron por "bulerías"

Y por si era poco...
para que no faltara el "humor"
alguien "andó" por la "cuerda"...
entre silencio y emoción...

En un Hotel ASTURIANO
con nombre y bien situado
entre "dires" y "miretes"
allí quedamos hospedados.

Perfumados y contentos
después del aseo personal
salimos a la calle
para Madrid disfrutar.

Un matrimonio mayor
el Decano de la excursión
la cama se le hundió
¡Vaya ruido que armó...!

Otro matrimonio más joven
de peso diferenciado
en una cama tan pequeña
¿cómo se habrán apañado...?

Y otro matrimonio pesado
alegre y divertido
El «WHISKY» y el «MENTOLADO»
de nada le ha servido...

Unos se fueron a las REVISTAS
otros al LIDO y algo más...
y los viejos y el DIRECTOR
a dormir para descansar.

Al otro día en Barajas
la cosa se complicó
porque los recién casados de Ibiza
en el camino nos cruzó.

La madre con «narizona»
el padre muy tranquilón
y en la Plaza de Oriente
tuvo lugar la reunión.

De regreso a Mengíbar
cánticos y una colecta
porque hemos llevado un chófer
de los pies a la cabeza.

Y para terminar señores
caridad a los agregados
que en las plazas vacías
sus billetes han pagado.

* * *

"Los reporteros" ...



Las fotografías que ilustran esta Revista, han sido realizadas por
Estudio SALVADOR - Mengíbar

**Recientes
pavimentaciones llevadas
a cabo en distintas
calles de nuestra ciudad.**





Perfil de una Reina

A la hora de hacer la semblanza de una persona, surge la dificultad de resumir en pocas palabras las virtudes que le caracterizan. Mucho más, cuando se trata de la Reina de las Fiestas de este año 1977. Creo que acierto, y me daréis la razón los que la conocéis, si digo que es joven, bella, sencilla, alegre, simpática y encantadora.

Se llama JUANÍ BELTRAN CHICA, mengibareña de nacimiento y modelo de una juventud inquieta, insatisfecha y trabajadora. De una juventud que mira hacia adelante, pisando fuerte y firme. Pero nadie más que ella nos puede hablar de sí misma, de cómo piensa y cómo siente. Por eso he querido hacerle unas preguntas, a las que gentilmente ha respondido, para que sepas, lector, cómo es nuestra Reina.

Juani, ¿qué edad tienes?

—Tengo 17 años.

¿Qué estudias?

—C. O. U.

¿Te hizo mucha ilusión ser elegida Reina de las Fiestas?

—Mucha.

¿Por qué?

—Porque creo que a toda mujer le hace mucha ilusión y además estoy muy contenta de ser como una representante de las chicas de Mengibar.

¿Te gustó la manera de elegir a la Reina y a las Damas?

—Me parece muy bien que se elija en la Fiesta de la Santa Cruz, pero debería idearse otra forma en la que hubiera más participación. Que pudieran presentarse todas las chicas

que quisieran, sin tener que ir representando a una determinada cruz, pues éstas sólo se hacen en algunas calles.

¿Crees que se debería seguir eligiendo a la Reina y a las Damas así?

—Sí, ya que esto le da más «salsa» y animación a las Fiestas.

¿Qué proyectos tienes como Reina de las Fiestas de este año 1977?

—Lo que se dice proyectos, ninguno; solamente pasarme lo mejor que pueda la Feria y colaborar para que siga esta elección de Reina y Damas de las Fiestas.

¿Qué opinas de la Feria de Mengibar?

—Está bien organizada, al menos la del año pasado y supongo que será lo mismo o mejor aún la de este año. En el aspecto cultural, por llamarlo de algún modo está bien con los Festivales de España. En lo que se refiere a las diversiones, hay muchas para los mayores, pero quizás falten para los pequeños.

¿Qué le quitarías, porque no te guste?

—Por ahora nada.

¿Qué sentido le ves a una Reina y a unas Damas de unas Fiestas en el año 1977?

—El mismo que cualquier otro año: realzar y dar más colorido a las Fiestas de nuestro pueblo.

¿Cuál es el mejor recuerdo que tienes de una Feria anterior?

—Tengo muy buenos recuerdos, pero quizás el más reciente sea del año pasado, al entrar por primera vez al baile y lo pasé muy bien.

¿Y el peor?

—El final de la Feria.

¿Qué te gustaría ser el día de mañana?

—Bueno en primer lugar lo que me gustaría es lo que voy a hacer, estudiar Filología Francesa, pero además quiero aprender inglés, alemán y holandés, por lo menos para manejarlos, pues me gustan mucho los idiomas.

¿Cuáles son tus aficiones?

—Viajar, la música y el deporte.

¿Qué estás leyendo en la actualidad?

—Cristo de nuevo crucificado, de Nikos Kazantzakis.

¿Cuál es tu autor preferido?

—Tengo preferencia, entre los que he leído por Bécquer, pero también me gusta mucho García Lorca, tanto su poesía como su teatro.

¿Te gusta el teatro?

—Bastante.

¿Qué es para tí la Poesía?

—Realmente, no soy muy poeta, pero al hablar de poesía, siempre la relaciono con amor.

¿Te gusta la pintura?

—Me gusta ver las Obras de Arte, pero no practicarlas.

¿Qué es para tí la Familia?

—Es la reunión de padres e hijos, entre los que debe existir principalmente unión, amor y comprensión.

¿Te gusta el cine?

—Mucho.

¿Recuerdas alguna película que te haya impresionado?

—Jesucristo Superestar.

¿Haces deporte?

—Aunque es una de mis aficiones, no tengo ahora mucho tiempo para practicarlos; no obstante lo hago siempre que puedo.

¿Qué es para tí el amor?

—Es muy difícil para mí dar una definición. Sé que es algo que une a las personas, que hace que uno se fíe de ellas; es lo que creo mantiene el mundo. En sus últimas consecuencias sería el llegar a ser capaz de dar la vida por los demás.

¿Te gusta viajar?

—Me encanta.

¿Qué país te gustaría visitar?

—Holanda.

¿Te gustan las labores de la casa?

—Sí.

¿Te gusta bailar?

—Mucho.

¿Te gusta Mengíbar?

—Sí me gusta, aunque quisiera que fuera como otros en algunos aspectos.

¿Te diviertes en él?

—Hay días para todo, lo mismo para divertirse que para aburrirse. Le falta más diversiones

y sobre todo una biblioteca donde pueda ir todo el mundo.

¿Qué piensas de Andalucía?

—Que es una región rica, pero pobre por falta de medios para su desarrollo. Sin embargo confío en que en un futuro no lejano, con una buena actuación de los políticos que nos representan, llegará a la altura de otras regiones españolas.

¿Qué sentido tiene para tí ser andaluza?

—Defender mi región y colaborar para que progrese y así ayudar, al mismo tiempo, al desarrollo de España.

¿Qué opinas de la juventud?

—No estoy de acuerdo con la forma de pensar de algunos jóvenes. En algunos aspectos la juventud ha progresado pero ha olvidado otros esenciales.

¿Crees que se está promocionando en el aspecto cultural?

—Ha avanzado bastante y yo diría que mucho.

¿Y en el aspecto espiritual?

—Es algo que creo está en crisis.

¿Qué opinas de la gente mayor?

—Que tienen unas ideas difíciles de adaptar a la juventud actual, aunque lleven la razón en muchas de ellas.

—Qué dirías a la juventud de nuestro pueblo en estas Fiestas?

—Que se diviertan mucho, pero sin hacer daño a los demás y que colaboren para que cada año las Fiestas sean mejores.

¿Y a los mayores?

—Que ayuden a los jóvenes.

¿Qué le dirás a la Reina de 1976, cuando te entregue tus atributos?

—Le daré las gracias y le diré que estoy muy contenta de poder ocupar su puesto. Sobre todo le daré ánimos para que siga colaborando y aportando ideas nuevas para que esta elección se vaya perfeccionando.

¿Quieres decir algo más?

—Solamente dar las gracias a todo el pueblo de Mengíbar y especialmente a los organizadores de las Fiestas de la Santa Cruz y las de nuestra Patrona Santa María Magdalena. ¡Hasta el 21 de Julio!

La entrevista termina, pero antes quisiera darte la ENHORABUENA en nombre de todos los mengibareños, de la Comisión de Festejos y en el mío propio, así como desearte muchos éxitos en tu reinado y sobre todo pedirte que nunca pierdas las muchas cualidades, con las que Dios te ha adornado, y que juntas todas han hecho de tí una REINA.

Mengíbar y Julio de 1977

SEBASTIAN BARAHONA VALLECILLO

El aldeano que se enamoró del paisaje

Por: MORENO BRAVO

Siempre, por tierras olivareras y montañesas, era Adrián, el labriego, un enamorado perenne, continuo, vivaz de su paisaje vernáculo... Gustaba mucho, en su caminar por las tierras que le vieron nacer, reposar, en el camino, bajo los pinos serranos y los olivares campiñeros. Se recreaba, su espíritu, bajo la sombra de aquellos árboles centenarios... Ellos, como palio del buen labrador parecían, también, como recrearse dándole al humilde labriego, su frescor y sus aires... Ya estaba, viejo y cansado, el bueno de Adrián, para andar largos caminos. Ya se fatigaba y buscaba la calma acogedora de los regazos amables y blandos, sobre los surcos, en las pesadas «calinas» del estío... Y dormía las siestas al pie mismo de los olivos y de los pinos, y evocaba, entre sueños lejanos, su juventud de gañán fornido, recio y alto como un roble, ahora anciano arrugado y débil, azotado por todos los soles y por todos los vientos invernales...

Allí estaba siempre, en su ir y venir, su paisaje también de siempre en su andar y caminar por trochas y veredas reales... Jamás quiso abandonar las tierras que le vieron nacer y crecer que recorrió entonando canciones de amor en su juventud y luego más tarde junto a su esposa inolvidable unas veces caseros de cortijos blancos otras vendimiadoras de uvas, regadores de trigales, rebuscadores de aceitunas «gordales», y ya, cuando se quedó solo, porque su esposa se la había llevado Dios para que seosara en su andar, y caminar en el descanso eterno, buscando el aliento en recachos y riberas, cuando la fatiga le cortaba el resuello, siempre, sus ojos, fijos en aquella luminosa claridad de su paisaje andaluz. Paisaje que era una bella realidad campestre y rural, serrana y andariega. Olivares y pinos, pinos y olivares. Empezando por las cresterías gigantescas de las Sierras de Cazorla y Segura, y terminando en las anchas campiñas iliturgitanas y las espinosas simas de Despeñaperros. Acaso, pues, fueran, para él, los árboles más bonitos de la Naturaleza, el olivo y el pino, con los que nos regaló Dios para la decoración forestal, verdiazul y plateada, de las tierras de la «Cara

de Dios». Olivares y pinares que atravesaban de parte a parte, la provincia, bajando hasta las mismas riberas del Guadalquivir, para llevar su gracia bienhechora a América en los mástiles de nuestras carabelas y recoger, en su dorado aceite, la sabiduría y la luz de Oriente. Podría decir, el sencillo labriego, lo de Machado, aquello que parece como un suspiro lírico: «Olivares coloridos —de loma en loma prendidos— cual bordados alamares». Y habría dicho ya mucho de su belleza y de su estampa. O aquella otra frase bellísima de Tirso en su obra «La Dama del Olivar», cuando dice: «El olivo significa —misericordia, y la Iglesia— se alumbra con su licor»... ¿Y del pino?... En elogio de su estampa, aquello mismo de Rubén Darío, en la canción tierna... «¡Oh pinos, oh hermanos en tierra y en ambiente —yo os amo. Sóis dulces, sóis buenos, sóis graves. Diríase un árbol que piensa y que siente, —mimado de auroras, poetas y aves»... Pinos nuestros, benditos pinos y olivares de su Jaén que él amaba, de su provincia garrida y montañera; evangélicos, cristianos, azules, plateados bajo cuyas raíces se desgarran los montes y en cuyas copas se rizan los vientos... Pinos que, el campesino Adrián, contemplaba deleitosamente, y se deleitaba como con rumor de mares y océanos en las sierras y en nuestras campiñas, oteando horizontes infinitos, llevando, por ríos y vertientes, sus bellas siluetas hasta los mundos desconocidos.

¡Olivares y pinares de Jaén...! ¡Vosotros fuisteis testigos! Un día, en vuestro regazo, ya viejo, muy viejo, el aldeano Adrián, sin querer nunca abandonar su paisaje, se quedó solo, muy solo, dormido para siempre! Sus ojos cerrados, con lágrimas besados, suavemente, por los ravos calientes del último sol de la tarde, cuando se iba perdiendo en el crepúsculo... ¡Como en el verso antiguo...!

*¿Qué es nuestra vida más que un breve día
do apenas sale el sol cuando se pierde
en las tinieblas de la noche fría?...*

Nuestra Juventud triunfa en el Deporte

Mengibar ha participado durante este año, como en otros, en las distintas competiciones provinciales de BALONCESTO, BALONMANO, FUTBITO, TIRO, etc.

Merecen destacarse las siguientes Jóvenes:

En categoría INFANTIL



TERESA MARTINEZ MORENO

Record provincial en 300 metros lisos y 60 metros vallas, con 48'8 y 12'6 respectivamente. La mejor atleta de la competición.



INMACULADA GARCIA RUIZ

Record provincial en 60 metros lisos con 9'1.



MARIA DOLORES CHICA MORA

Record provincial en lanzamiento de peso con 7'30 metros.

En categoría CADETE



MARIA JOSEFA COCA PEREZ

Campeona provincial en 2.000 metros.



CARMEN MARTINEZ MORENO

Iguala record provincial en 80 metros lisos, 11'6, y record provincial en 400 metros lisos.



M.ª TERESA GUTIERREZ SANCHEZ

Record provincial en lanzamiento de disco, con 18'6 metros.



ANTONIA IÑIGUEZ OCAÑA

Campeona provincial de salto de altura.

RIPIOS ELECTORALES

*Bajaba muy diligente
camino de su trabajo
con su cestillo a las ancas
cuando yo le pregunté
¿no votas? ...estoy pinchá
contestó el gracioso...*

*Todo fue como espejismos
lo que vivió la nación
pues se mantienen...
pero con oposición.*

*Se quejan los vendedores
del higiénico papel
del descenso de su venta
que no saben comprender.
Más el asunto está claro
y no se presta a las dudas
pues todos almacenamos
gran stok de...*

*En vísperas de los votos
yo pensaba con horror
¡con lo que cuestan las fotos!
y haber tanta profusión.*

*Se dice que la mujer
en esto de la elección
lo de la foto en color
es lo que más le llenó.*

*Cuando llegó la elección
la verdad, me hice un lío
al barajar la cuestión
de tantísimo "partío".
Y es que la verdad sea dicha
el asunto tiene gracia
con tanto como ha "parío"
la flamante...*

*Y ya termino esta sarta
para aclarar que su fin
no es tomar la cosa a guasa
lo que me induce a escribir.
Que la vida es cosa seria
y hay que saberla vivir
salpicándola de gracia
si es que ello cabe en mí.*

*BENDITA LA DEMOCRACIA
SI NOS CONDUCE A BUEN FIN.*

Un Mengibareño.



**Importante grupo de viviendas recientemente
construido por iniciativa privada.**

NUESTRA PLAZA

Nuevamente tenemos la Feria; año difícil, tenso y complicado ha vivido el país, pero la ejemplaridad de todo un pueblo, nos reconforta para celebrarlo unidos, confundiéndonos todos en el ir y venir del ferial.

Si has nacido y crecido en un lugar determinado, hace que ames los recuerdos que marcaron tu infancia, sin lugar a dudas motivo suficiente para una manera de ser.

Un día del pasado otoño escuchaba la radio y en un programa de radio nacional, oí como anunciaban que la próxima emisión sería dedicada al pueblo de Mengibar. Se trataba de un circo imaginario que se instalaba en la Plaza de las Cuevas. Nombre que utilizó el guionista y el cual es cierto, pues así la nombremos todos a pesar de que su nombre es la actual Plaza 18 de Julio. La mayoría de nosotros recordamos la Plaza como preferencia para la instalación del circo. Unas veces, eran aquellos humildes pero humanos circos de la cabra que sube por la escalera, con recogida posterior de la voluntad del público, otras veces circos más importantes que venían para la Feria.

Me quedé atónito y complacido, sería posible que mi pueblo fuese argumento de un espacio radiofónico. Esperé ilusionado que podía contar el guionista de nuestra villa. Por fin la sintonía anunciaba el comienzo de la radiación.

Se efectuaba la radiación, con un carromato imaginario que se desplazaba desde Bailén hasta nuestro pueblo y justamente la Plaza de las Cuevas, lugar de mi infancia y mis correrías, sería el escenario. La función se realizó, unos titiriteros hicieron el delirio de los niños y el número de los animalitos amaestrados la sonrisa de los mayores. Entre la complacencia de todos, el circo fue levantado y la casa sobre ruedas continuó su camino.

Yo continué solo y empecé a dar libertad a mi imaginación. La Plaza no es como está hoy día. Antes era mucho más acogedora, permitía jugar y era suficientemente amplia como para que se pudiera correr, que era la única educación física que recibíamos. No tuvimos los niños de mi generación tantas posibilidades como actualmente tienen los niños de hoy. Pero nuestra generación amó mucho a nuestra Plaza.

La Plaza era completamente cuadrada. En su interior existían árboles a todo su alrededor y las murallas que circundaban y daban figura a la Plaza, estaban aprovechadas de manera que servían de asientos. Las aguas que durante el tiempo de lluvias bajaban por la calle Pandaja, eran absorbidas por una gran canalización que las hacían pasar por debajo de la Plaza. Y en el ángulo del desnivel que proporciona

con la calle Altos de los Verdes, existían debajo de la Plaza una instalación de servicios públicos.

Los niños jugábamos durante todo el año en lo que teníamos, pero nuestra mayor alegría se producía cuando unos días antes de la Feria, empezaban a llegar caravanas de camiones transportando el material para el montaje del circo.

Los niños de nuestro barrio, tuvimos la gran suerte de podernos confundir con la gente del circo. He podido ver construirlo pieza a pieza, clavo a clavo. He visto cómo, y con qué majestuosidad, se eleva la carpa y la arrogancia de izar las banderas multicolores.

Creo que la vida de estos artistas es muy importante y digna de comentar. Se pueden sacar grandes conclusiones. Es maravilloso poder sacar la conclusión de cómo se debe ejecutar un trabajo bien realizado. La humanidad de un payaso o el riesgo de un domador. Después, estos artistas cuando se despojaban de sus vestiduras y al día siguiente se confundían entre la gente de nuestro pueblo. Eran normales. Habían separado su grandiosidad para ser comunes. Y eran sencillos.

Es maravilloso contemplar la labor de equipo que se requiere para efectuar una función. Y lo más grande sin duda, el gran sacrificio que requiere cuando se siente la verdadera vocación. Sin duda hay que sacrificar, y mucho, el bien particular en beneficio del bien común.

Cualquier día 22 de julio de estos años a que me refería, la Plaza de las Cuevas, parecía un ascua de fuego. El artificio de la iluminación hacía de ella un lugar de fantasía.

Los niños de nuestro barrio ofrecíamos gustosos, año tras año lo único que teníamos. Nos sentíamos muy contentos y muy orgullosos que durante los días de Feria bajaran muchísimas personas a visitarnos. Nuestro distrito tan solo podía participar en los festejos con lo que tenía. Y nos sentíamos felices, viendo la multitud llenar las calles de Parras, Paja, Vergara, etc. Era el testimonio a la grandeza de nuestra humildad.

Las pasadas elecciones, las seguí aunque desde tierras lejanas con mucha expectación; estuve muy atento e interesado por lo que iba sucediendo en Jaén. Nuestro pueblo ya es democrático. Al igual que el trabajo del circo. Que la democracia sea la carpa que albergue los esfuerzos de todos para grandeza de nuestro pueblo. Y que las Fiestas de la «Malena», sean el más alto exponente de la felicidad. Un año más que tengáis una buena Feria.

DOMINGO GARCIA SORIANO

COSAS RARAS

Mi abuelo como tantos otros ancianos, tenía el encanto de saber deleitarnos en las noches de verano con sus viejos y maravillosos cuentos que según él, no eran sino historias reales, que en otros tiempos ocurrían en determinados lugares de nuestro pueblo.

Es por esto que al cobrar vida la historia o relato, el lugar donde transcurrían los hechos se le diera el nombre de uno de sus fantásticos y misteriosos personajes. De ahí vienen nombres como: «EL CORTIJO DEL ENCANTAO», «LA CUEVA DEL GATO», «EL CAMINO DEL APARECIO», «LA HUERTA DEL MIEDO», y otros nombres no menos extraños y siniestros que te ponen sobre aviso, tan sólo al pronunciarlos, de que en ese lugar pasaron cosas raras.

No queriendo remontarme en mi escrito a las cosas que acontecieron fuera de mis días, bien porque, este tipo de historias con el paso de los años se deforman o quizá porque no sea capaz de confeccionarlas, he preferido contaros este relato que ocurrió hace escasos meses y con la ayuda de mi fantasía traslado a estas blancas cuartillas.

«Vagaba yo por las estrechas y húmedas calles de un pueblo andaluz, con el paso lento y saboreando el humo del cigarrillo que llevaba en mis manos, cuando sentí a mis espaldas un rumor de voces, unas voces que sonaban vagas y distantes, extraña mezcla de lamentos y suspiros; me volví apresuradamente y cual sería mi asombro al encontrarme sólo en la estrecha calleja, miré hacia arriba, el cielo estaba oscuro cubierto por algunas nubecillas y apenas si se distinguía el taciturno brillo de la luna. Corría un poco de viento que a la vez hacía la mi asombro al encontrarme solo en la estrecha noche más fría y misteriosa. Mientras caminaba iba examinando cada rincón, cada objeto que siempre pasó desapercibido; en aquellos momentos cada ruido hacía sobresaltarme. Tiré el cigarrillo, levanté el cuello a mi sahariana y aligeré el paso tratando de olvidar lo ocurrido, pero era inútil, pues mi imaginación ahuyentada por los fantasmas del miedo, corría como el más veloz de los halcones. A la vez que yo mismo me preguntaba, ¿parecen voces de otro mundo, cánticos de brujas, lamentos de almas?, y lleno de miedo y hablando con mi pensamiento, cuando levanté la mirada estaba ante el umbral de mi casa. Era media noche y el sonido de las doce cam-

panadas se confundió con el chirriar de la cerradura. Penetré en el interior de mi casa y de repente hubo un apagón de luz, y el pasillo quedó en penumbras. De pronto perdí el sentido de la orientación y envuelto por esas sombras de la oscuridad, empecé a unir todo lo extraño que estaba ocurriendo aquella noche. Encendí el mechero y tratando de no hacer ruido para no despertar a los que ya dormían, abrí la puerta del patio con el fin de que entrara algo de luz. Volví a mirar el cielo y la oscuridad había aumentado; tan sólo se distinguía esa raya negra que se forma en el horizonte y a mi derecha la silueta del cementerio con la sombra de los oscuros y altos cipreses que parecían perderse en el cielo. De repente me dio frío; fue entonces cuando se repitieron las campanadas, a la vez que comencé a escuchar los mismos gritos pero cada vez más claros y cercanos: ya no había la menor duda, aquellos gritos venían del cementerio; al mirar hacia él, mi corazón empezó a agitarse, comencé a verlo todo borroso y el cielo se vistió de un color amarillento. Mi mente quedó vacía de pensamientos, sólo existía dentro de mí la fantasía del miedo, no era dueño de mi persona, sentía mis músculos relajarse hasta sentir la sensación de que flotaba por los aires y que una fuerza extraña me arrastraba hacia el interior del cementerio, donde me esperaban unos extraños seres, formados en círculo sobre una tumba y que parecían estar orando. Al verme llegar todos se levantaron y comenzaron a danzar a dar gritos y aullidos a mi alrededor. Me sentaron en el centro de la tumba y en este ambiente de brujería empezó la ceremonia.

Me ofrecieron en una copa un bebedizo muy amargo a lo que ellos llamaban «el germen sobrenatural», y una vez que lo bebí, me hicieron juramento de que yo era el nuevo miembro elegido para luchar por las almas profanadas.

Después de aquellos ritos, el cielo volvió a su normalidad y aquellos misteriosos seres desaparecieron tan misteriosamente como su aparición. Lo extraño del caso es que comenzó a llover y el agua al correr por mis piernas me despertó, y entonces al abrir los ojos, ví que estaba dormido en la escalera de mi patio, y aún me queda la duda de saber si he vivido este relato o es simplemente el producto de un sueño».

FRANCISCO GARCIA LERIDA

Programa Oficial de

FERIAS Y FIESTAS

SABADO, 16

Comienzo del Campeonato de Tenis, en el Campo Polideportivo y otras competiciones deportivas.

MIERCOLES, 20

A las 20.—Campeonato Provincial de Salto de Altura, en el Polideportivo.

A las 21.—Cross Provincial, en las fases siguientes: Juvenil Masculino, Juvenil Femenino, Infantil Masculino e Infantil Femenino.

JUEVES, 21

A las 12.—Principio de las fiestas, con repique general de campanas, disparo de cohetes y elevación de Globos y Fantoques.



A las 20.—Desfile de una Comparsa de Gigantes y Cabezudos, recorriendo las principales calles de la población y acompañada de la Banda Municipal de Música de Bailén.

A las 21,30.—Solemne Función Religiosa en la Plaza del Caudillo, en honor de la Patrona Santa María Magdalena, actuando en la misma la Banda Municipal de Música de Bailén, el Coro Parroquial de Mengíbar y estando la Sagrada Cátedra a cargo del Párroco de la Villa, don Miguel Medina Molina.

A las 22,30.—Proclamación de la Reina de las Fiestas y sus Damas de Honor, en la Plaza del Caudillo. A continuación Pregón Oficial de las Fiestas

de 1977, a cargo de nuestro insigne paisano don Diego Galindo Bailón, Director del Banco de Vizcaya en Zafra (Badajoz).



A las 23,30.—Inauguración Oficial de la Caseta Municipal, instalada en el bello recinto del Palacio, por las primeras Autoridades locales, acompañadas de la Reina de las Fiestas y sus Damas de Honor.

A las 24.—Se quemará una bonita colección de Fuegos Artificiales en la Plaza del Caudillo, a cargo de la conocida y acreditada pirotécnica «Nuestra Señora de Fátima» de Martos. En el intermedio de la quema actuará la Banda Municipal de Música de Bailén, que interpretará un bello y selecto Concierto.

VIERNES, 22

A las 10.—Gran Concurso de Tiro al Plato, de ámbito local, con importantes premios a los vencedores.

A las 12.—Gran Final del Campeonato de Tenis que se venía celebrando.

A las 19.—Comienzo del Primer Trofeo de Fútbol «Mengíbar» entre los equipos de San Bartolomé de Jaén y Estación Linares Baeza.



A las 21.—Comienzo del Campeonato de Fútbolito.

A las 22.—Grandes Concursos de Baile en la Caseta Municipal y Piscina, con la actuación de famosos conjuntos y atracciones de gala.

SABADO, 23

A las 16.—Gran tirada de Pichón de ámbito nacional, con importantes premios a los vencedores.



A las 19.—Encuentro de Fútbol entre los equipos de Mengíbar A y Mengíbar B.

A las 20.—En el Polideportivo, gran concurso de CUCANAS, con la carrera del huevo, la del chocolate a ciegas y carrera de sacos entre otros. A los vencedores se les entregarán bonitos regalos.

A las 21.—Semifinales del Campeonato de Fútbol, en el Polideportivo.

A las 23.—Bailes en las casetas con actuaciones de primeras figuras de la Canción.

DOMINGO, 24

A las 10.—Concurso Provincial de Tiro al Plato, con grandes premios a los vencedores, tomando parte en este Concurso, renombradas escopetas de nuestra provincia.

A las 12.—En la Plaza del Caudillo, Gran Concurso de BEBEDORES DE CERVEZA, patrocinado por don Andrés Cubero Dueñas, concesionario de Cervezas «El Aguila».

A las 19.—Gran Final de Fútbol entre los equipos finalistas de los días anteriores. Antes habrá un partido entre viejas glorias de Mengíbar.

A las 21.—Final de Fútbol.



A las 23.—En la Caseta Municipal, tendrá lugar una Gran Cena Americana, presidida por las primeras autoridades locales.

LUNES, 25

A las 6.—Gran Concurso de Pesca con Caña, en el río Guadalquivir, de ámbito nacional, con grandes premios a los vencedores, efectuándose la entrega de los mismos en el recinto del Bar Menxi.

A las 18,30.—Gran Carrera Ciclista «XIX Vuelta Ciclista a Mengíbar», donándose importantes y valiosos trofeos a los vencedores.

A las 23.—En la Plaza del Caudillo gran Fiesta Popular con la actuación del famoso Conjunto LOS ROMEROS DE LA PUEBLA. A continuación Primer Concurso Local de Cante Flamenco, con importantes premios en metálico.



A las 24.—Gran Traca Valenciana, que pondrá fin a las Fiestas.

Mengíbar y julio de 1977

LA COMISION DE FESTEJOS: Sebastián Barahona Vallecillo, Manuel Chica Párraga, Santiago Medina Arellano, Juan José Medina Castillo, Antonio Medina Medina, Pedro Torres Medina, Federico Alcázar Corral, Francisco García Lérda, Ino Pérez Bolívar, Diego del Moral Bruno, Mari Lérda Torres, Mari Moya Arellano, Inés Medina Polaina, Gloria la Torre Sevilla y Matilde Olmo Torres.

El Presidente,
José Iglesias Gómez

V.º B.º El Alcalde,
Ramón Díaz López

El Secretario,
Salvador Martín de Molina



Papel couché fabricado por TORRAS HOSTENCH, S. A. y cedido por su centro
de Mengíbar, PAPELERA DE ANDALUCIA, S. A.

XIX vuelta Ciclista a Mengíbar

Patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento



Organizada por el Club Ciclista COOSUR

Día 25 de Julio de 1977

Hora: 6'30 de la tarde

Podrán tomar parte en la misma: **JUVENILES - CADETES - VETERANOS A, B y C**

RECORRIDO: Mengíbar, Bailén, Linares, Jabalquinto y Linares. (50 Kmts. aprox.)
PASO POR LINARES, Gran Avenida, Monumento al Minero, Plaza Excmo. Ayuntamiento, Gran Avenida a la Carretera de Jabalquinto.

PREMIOS:

- 1.º 3.000 pesetas
Y COPA EXCMO. AYUNTAMIENTO
- 2.º 2.000 pesetas
- 3.º 1.500 »
- 4.º 1.000 »
- 5.º 900 »
- 6.º 800 »
- 7.º 700 »

— LOS TRES ULTIMOS PREMIOS
PARA LOS 3 PRIMEROS CADETES

- 8.º 600 pesetas
- 9.º 500 »
- 10.º 400 »

Trofeo para el primer clasificado JUVENIL y CADETE.

VETERANOS A, B y C: Trofeo para el primero de cada categoría y Medalla para el resto de los participantes.

Meta Volante en Linares

600 Ptas. y Copa Excmo. Ayuntamiento para el 1.º clasificado JUVENIL y **400** Pesetas para el primer clasificado CADETE.



**Es obligatorio el uso
del casco protector.**

Jueces del Colegio Jiennense de Ciclismo

Director de Carrera: JUAN TORRES ORTEGA

COMPROMISARIOS: Don Santiago Medina Arellano, Don Pedro Medina Torres, Don Federico Alcázar Corral, Don José Iglesias Salazar, Don Sebastián Chica Párraga, Don Santiago Barranco Barranco.

NOTA: Esta carrera se regirá por los Reglamentos de la Federación Española de Ciclismo.

La tierra es la vida



Caja Rural Provincial

Cooperativa de Crédito

J A E N

Delegación de MENGIBAR

Caja calificada por el Ministerio de Hacienda desde 1965. Inscrita en el Registro Especial del Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo con el n.º 4. Entidad colaboradora del Banco de Crédito Agrícola.



CONSORCIO NACIONAL DE CAJAS RURALES



AGRICULTOR:

AYUDANOS A AYUDARTE
UTILIZANDO TU CAJA RURAL

TODAS SUS OPERACIONES
GOZAN DE UNA TOTAL

GARANTIA:

BAJO EL CONTROL DEL MINISTERIO DE HACIENDA TIENE CONSTITUIDO EL

FONDO PARA RIESGOS DE INSOLVENCIA

CAJAS ASOCIADAS Y OFICINAS EN TODA LA PROVINCIA A SU EXCLUSIVO SERVICIO

Feria y Fiestas de Santa María Magdalena

Mengíbar, 1977

T E N I S

Días 16 - 17 - 18

FINAL: Día 22, a las 12 horas.

Día 20, a las 20 horas. SALTO DE ALTURA PROVINCIAL.

Día 20, a las 21 horas. CROSS PROVINCIAL en las fases siguientes:

- JUVENIL MASCULINO
- JUVENIL FEMENINO
- INFANTIL MASCULINO
- INFANTIL FEMENINO

FUTBITO

DURANTE LOS DIAS 22 - 23 - 24, a las 21 horas.

CUCAÑAS

C. DEL HUEVO - C. DEL CHOCOLATE A CIEGAS - CARRERA DE SACOS.

NOTA: Los participantes llevarán los elementos necesarios para participar en la cucaña que deseen.

FUTBOL

Día 22, a las 7 de la tarde, encuentro entre los equipos siguientes:

SAN BARTOLOME DE JAEN - ESTACION LINARES BAEZA

Día 23, a las 7 de la tarde, encuentro entre los siguientes equipos:

MENGIBAR A - MENGIBAR B

El día 24 se celebrará la FINAL entre los vencedores de los equipos y partidos anteriores.

ANTES DE LA FINAL, SE CELEBRARA UN ENCUESTRO DE VIEJAS GLORIAS «A» y «B»

NOTA: A todos los Campeones de estas Competiciones Deportivas se les entregarán sendos Trofeos, donados por diferentes Entidades Locales.

LA COMISION DE FESTEJOS

PISCINA DE MENGIBAR

Bar Restaurante - Pistas de baile
Instalación Estereofónica - Iluminación Sicodélica

Dirección: HERMANOS CRIADO SORIANO

Día 21:

LEMON SHOS Y SUS GOGOS

Día 22:

ALBERT HAMMON

Día 23:

ANDRES PAJARES

Día 24:

Manolo Galván y Shela y Stela

Día 25:

BASILIO, acompañado por el Grupo BARRABAS.

ORQUESTAS:

Escorpiones y Santi y su Grupo.

Caja General de Ahorros
Y
Monte de Piedad
DE
Granada



A SU SERVICIO EN LAS PROVINCIAS
DE GRANADA Y JAEN



CERAMICA

ANTONIO Y JOSE MALPESA ARANCE, S. L.

MATERIALES DE CONSTRUCCION

BOVEDILLAS CERAMICAS Y

LADRILLOS PARA FACHADA VISTA



Avenida de Málaga, 20

Teléfonos: 21 y 624

B A I L E N

COOPERATIVA Y CAJA RURAL

«San Antonio»

FABRICA EXTRACTORA
DE
ACEITE DE OLIVA



Fuente Redonda

Teléfono 51

MENGIBAR

Alonso Martínez Párraga

“BAR ZAPATICOS”



ESPECIALIDAD EN
AVELLANAS Y KICOS

Si no lo quieres creer,
te pasas por allí, y lo vés.

Plaza 18 de Julio

Teléfono 707

MENGIBAR

INDUSTRIAL MENGIBAREÑA, S. A.

INMENSA

Con sus muebles de cocina por elementos

muebles
***** linela

Modelos: jimena, jimena natural, diana y marina

UNA JOYA EN SU HOGAR



Delegaciones en: Jaén, Granada, Córdoba, Málaga,
Sevilla, Huelva y Madrid



Teléfonos 458 y 641

- M E N G I B A R

Unión Levantina, S. A. de Seguros



Agencia en MENGIBAR

Antonio Moya Beltrán

Autoservicio
SUPER - CHICA

Almacén de Coloniales



Plaza 29 de Octubre, 6
Teléfonos: 284 - 422

MENGIBAR

Droguería

“Sebastián”

Perfumería



Cruz Blanca, 9 - Teléfono 305

Mengíbar

Ahorren dinero comprando en

RELOJERIA ROMERO

Agencia Oficial de:

INSAWATCH, VANROY, DUWARD y ORIENT

Con la garantía de DOS AÑOS

Taller de **RELOJERIA y JOYERIA**
Grabados sobre **JOYAS, CUBERTERIAS,**
PLACAS PARA PISOS, TROFEOS, etc.

COMPOSTURAS GARANTIZADAS

NUEVO DOMICILIO:

Queipo de Llano, 10 - (Frente al Banco Hispano Americano) - Teléfono 23

MENGIBAR (Jaén)

Cervezas "El Aguila"

LA CERVEZA DE ESPAÑA



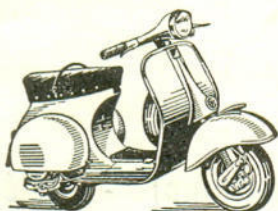
Depósito en JAEN:
Polígono «Los Olivares»
Calle Espelúy, 16
Teléfono 22 34 66

Distribuidor en MENGIBAR:
ANDRES CUBERO DUEÑAS
General Yagüe, 1
Teléfono 41

Santiago Barranco Barranco

Reparación y venta de motos
y accesorios

**MONTESA - GUZZI - TERROT
DUCSON - HONDA - PUCH
VESPA y VESPINO**



Vergara, 23

Teléfono 498

MENGIBAR

MIGUEL POLAINA LOPEZ

TRANSPORTES

Pequeño y gran tonelaje para
todas las rutas nacionales
y extranjeras



Teléfonos 78 y 44 - **MENGIBAR**

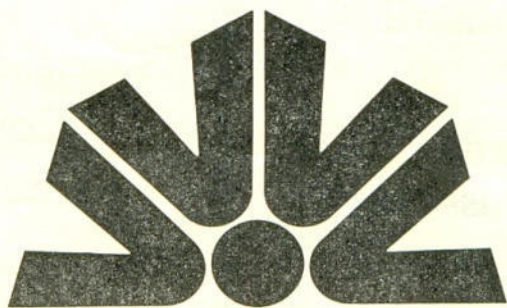
Un Banco Europeo.

Muchos hombres y mujeres viven lejos de su tierra. Hoy casi todo el mundo viaja. Crecen los negocios internacionales. Las gentes, sobre todo los jóvenes, desean sentirse ciudadanos sin fronteras. El dinero necesita saltarlas con rapidez y sin molestias, produciendo intereses al mismo tiempo.

Hoy hacen falta, como nunca, bancos con organización internacional.

El Banco Hispano Americano es miembro de Euro-partners, grupo bancario con 4.300 oficinas en 55 países del mundo y 52.630 millones de dólares de depósitos. Los ahorradores, los turistas, los emigrantes y los hombres de negocio que prefieran al Hispano se beneficiarán de la experiencia de 94.700 especialistas y serán servidos por un banco europeo.

Este es el signo de nuestro nuevo sistema bancario:



BANCO HISPANO AMERICANO

PARTNERS INTERNACIONALES:

BANCO DI ROMA - COMMERZBANK - CREDIT LYONNAIS

Penibética de Almacenajes, S. A.

" P E A L S A "

- ★ Magníficas naves para alquiler, con báscula
- ★ Almacenamientos en general
- ★ Venta de semillas

CONTRATAMOS SU COSECHA DE CEBADA
AL SERVICIO DEL AGRICULTOR

Carretera Bailén-Motril, Km. 310
Teléfono 549

MENGIBAR
(Jaén)

TALLER ELECTRICO
Antonio López Ruiz

Electricidad del automóvil
en general

Venta y montaje de
autorradios y radio-cassettes



Carretera Bailén-Motril

MENGIBAR

MENXI

BAR - RESTAURANTE

Especialidad en sopa de ajo,
Conejo al ajillo y
Chuletas a la brasa



Carretera Bailén-Motril

MENGIBAR

¡UN EXITO ROTUNDO...

Desde los primeros instantes de su inauguración está alcanzando nuestra monumental...

VENTA FINAL VERANO

MUCHAS OPORTUNIDADES



PRECIOS REBAJADISIMOS

EN LOS MEJORES ARTICULOS, LOS DE MAYOR MODA Y UTILIDAD PARA LA FAMILIA Y EL HOGAR

¡VENGA A ELEGIR SU EQUIPO DE VERANO!

¡SUS VACACIONES LE SALDRAN MUCHO MAS BARATAS!



¡AHORA, EL MAYOR CENTRO DE INTERES PROVINCIAL!

PAPELERIA ORTA

Objetos de Escritorio
Material de enseñanza
Librería
T. de Imprenta



Canalejas, 5
Teléfono 65 36 01

Apartado 22
LINARES

María Dolores
Ramos Jorge



Comestibles en General



Barrio San Nicolás - Teléfono 518
Calle C - n.º 71 - MENGIBAR

EXCAVACIONES Y ARIDOS

Félix González

Dr. Benedicto, 5 - Teléfono 22 35 71
JAÉN

Gravera EL LLANO

Con áridos de río lavados y triturados especiales para hormigones y aglomerados en carreteras

Graveras en el Km. 308'500 de la Carretera
Bailén - Jaén

MENGIBAR - Teléfono 546

Cooperativa del Campo

San Pedro Apóstol



FABRICA DE ACEITES



Carretera de Espelúy - Teléf. 454

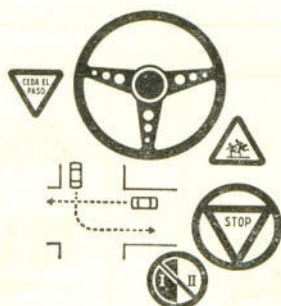
MENCIBAR

AUTO ESCUELA

«San Cristóbal»

Avenida del Generalísimo, 14 - Teléf. 22 36 35

J A E N



En Mengíbar: Avenida de José Antonio, 113

Agente: VIDAL OLMO CHARNECO

Hermanos García Noblejas, 14

Teléfono 404

TRAVIMETA, S. A.

LINEA DE VIAJEROS

Concesionario:

LA CAROLINA - JAEN y SORIHUELA DEL GUADALIMAR - JAEN

EXCURSIONES



Velarde, 34

LINARES

Administrador en Mengibar: ANTONIO MOYA BELTRAN

SUPERLIMPIEZA

PARRAGA

Esmerado servicio
Planchado americano
Entrega inmediata



Avenida de José Antonio, 21

Teléfono 495

MENGIBAR

Electrodomésticos

FRANCISCO ALCAZAR DIAZ

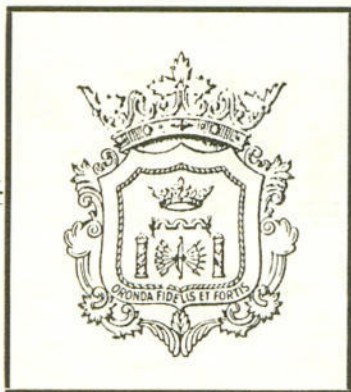
Distribuidor de

Butano, S. A.



Plaza 29 de Octubre, 1 - Teléfono 481

Mengíbar



Caja de Ahorros de Ronda

FUNDADA EN 1909

Catorce Millones de Pesetas sorteará este año la Entidad, con motivo del 53 Día Universal del Ahorro, 31 de Octubre de 1977.

Pida en nuestras Oficinas Folleto con las condiciones para participar en este Sorteo y boletos para los premios de 4 pisos en la Costa del Sol.



La Caja de Ahorros de Ronda, con 274 oficinas abiertas al público, ofrece a 850.000 impositores de su Zona de actuación en Jaén, Málaga, Ciudad Real, Cádiz y Madrid capital, además de la máxima rentabilidad y garantías de sus dineros, los beneficios de una importante Obra Benéfico Social y Cultural.

Polaina

- CONFECCIONES** - José Antonio, 9 - Telf. 65 40 81
TEJIDOS - Los Castillos, 12 - Telf. 65 23 24
TAPICERIAS - Peral, 33 - Telf. 65 39 81
MODA JOVEN - Pasaje Generalísimo, 21 - Telf. 65 21 95

LINEARES

Muebles ANTONIO

Queipo de Llano, 7 - Teléfono 637
MENGIBAR (Jaén)



Participa al público la apertura de su nueva
exposición en Avenida General Rodrigo, 106,
donde podrá admirar un gran surtido en

COMEDORES - DORMITORIOS
TRESILLOS - MUEBLES DE COCINA
y todo lo relacionado con el mueble

SALON DE PELUQUERIA Y COSMETICA DE SEÑORAS ISABELITA



Tte. General Chamorro, 12 - Teléf. 209
MENGIBAR

Por algo «DERBI» es campeona del mundo

MANUEL LOPEZ LOPEZ

Servicio Oficial

DERBI - BULTACO - DUCATI - RIEJUS
y el famoso MOBYLETTE

Calle Bailén, 6 - Teléfono 406 - MENGIBAR

JOSE

MACHUCA POLAINA
PANADERIA

El más rico y extraordinario
Pan que se elabora



Avenida San Pedro Apóstol, 8
Teléfono 30

MENGIBAR

Visite

COMESTIBLES
JUAN CRIADO

y saldrá encantado

Servimos de corazón para un
público mejor



Calle Bailén, 1 Teléfono 669

MENGIBAR

BAR CUEVAS

Especialidad en choto, conejo,
mariscos y carne de monte



P. 18 de Julio, 11
Virgen de la Cabeza, 31

Teléfono Particular 647
MENGIBAR

AURELIO CAMACHO SAETA

Lanas **TORREDEMER**
Perlé y algodones para labores
Encajes, Bisutería y
Artículos de Regalo



Plaza 18 de Julio, 39 - Teléfono 414

MENGIBAR

Hermanos
Martínez Olmedo



Taller de forja artística



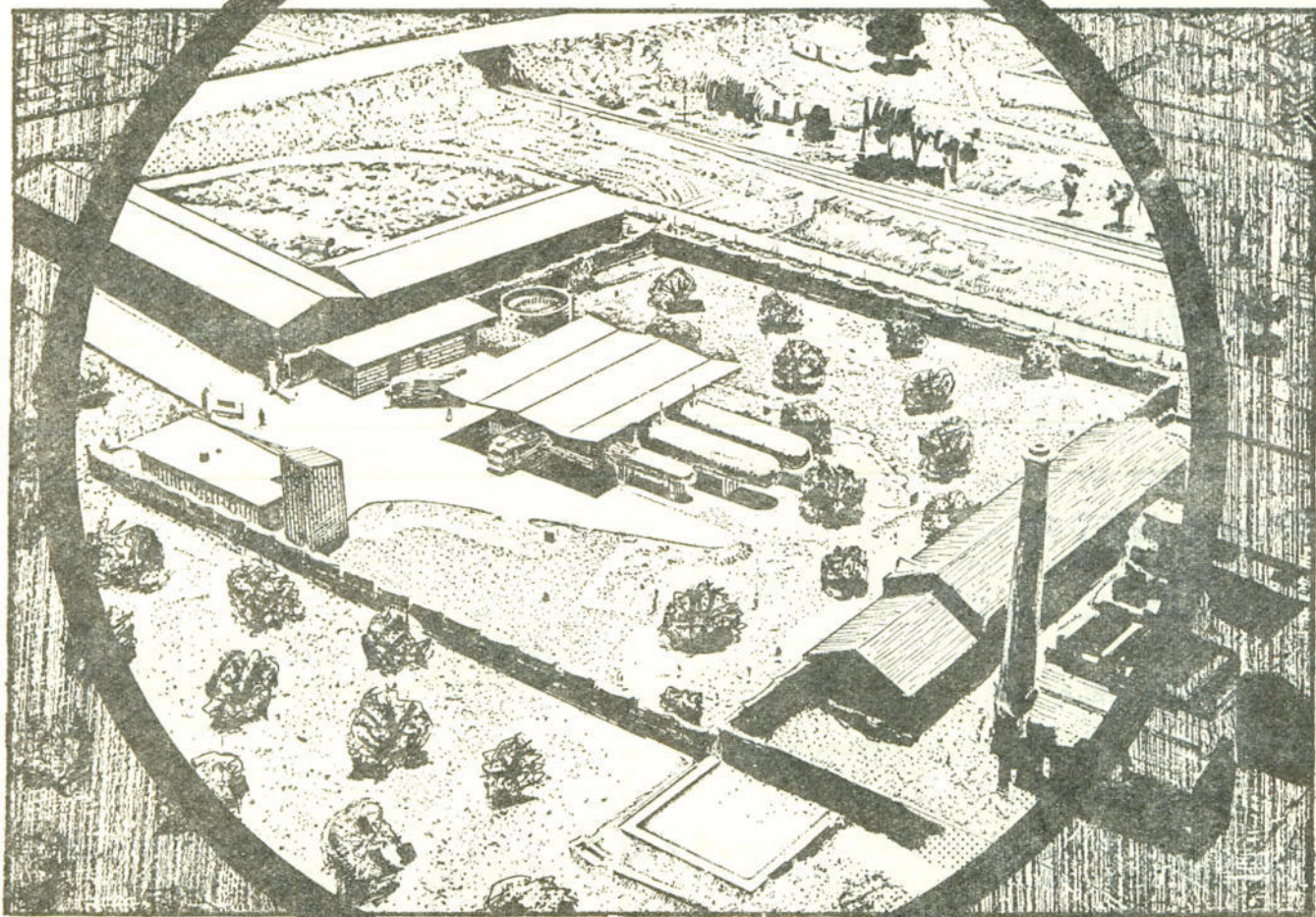
Carretera Bailén-Motril, Km. 312
Teléfono 251

MENGIBAR

TAMBIEN AQUI



planta de llenado, MENGIBAR



luz y calor
portátil



en el hogar
y en el campo

S. A. DERIVAN

Desdoblamiento de Grasas, Acidos Grasos,
Acidos Esteáricos y Glicerinas



Casa Central:

Avda. Generalísimo, 175-179
Teléfonos 658 01 50 - 658 01 54
Telex 52781 - DEVAN - E
VILADECANS (Barcelona)

Factoría:

Extramuros Artichuela
Teléfonos 265 y 452
Telex. 28253 - MEDE - E
MENGIBAR (Jaén)

VIUDA E HIJOS DE RICARDO DE LA CHICA SAETA

TALLERES MECANICOS
REPARACION DE AUTOMOVILES,
MAQUINARIA AGRICOLA
Y NEUMATICOS

Agentes de Ventas

Turismos SEAT

Servicio Oficial EBRO

Exposición y Venta de

**CAMIONES, FURGONES Y TRACTORES EBRO
Y MAQUINARIA EN GENERAL**

Bailén, 7 y Ctra. de Bailén-Motril, Km. 312
Teléfonos 38 y 266 - **MENGIBAR**

Cooperativa "SAN FRANCISCO"

Fábrica de Aceites



Carretera de Bailén

MENGIBAR

COOPERATIVA DE CONSUMO

San Antón

DE AMBITO COMARCAL: Espelúy, Estación Espelúy, Cazalilla, Villatorres, Las Infantas y Jabalquinto

Con sus 500 socios, pone en conocimiento, la próxima apertura de sus instalaciones de fabricación de pan en régimen cooperativo. Dado el gran sentido Social que esto representa para nuestro pueblo y comarca, invita a todos aquellos que quieran asociarse, al mismo tiempo que les desea unas felices Fiestas.

LA JUNTA RECTORA



La Sociedad de Cazadores de MENGIBAR, agradece a todos los agricultores, su colaboración en la constitución del Coto de Caza Núm. 10.579, «SANTA MARIA MAGDALENA»

CHURRERIA

“Rafaelillo el largo”

Especialidad en Anisados,
Coñac y Licores



Plaza 18 de Julio

MENGIBAR

CAFE-BAR RESTAURANTE

“El Gamo”

Antonio Torres Valenzuela

Especialidad en
CHULETAS DE CHOTO

Ctra. Bailén-Motril, Km. 310 - Teléf. 523

MENGIBAR

Muebles **BELTRAN**

Tiene a su disposición gran surtido
en muebles en toda la gama
de actualidad

Grandes existencias en Artículos
de Regalo y Decoración

Máxima calidad a los más bajos
precios

Teniente General Chamorro, 11 - Teléfono 485
MENGIBAR

Muebles **BELTRAN**

Fábrica de Tresillos y Muebles
de varios estilos

Absoluta Garantía

Venta Directa



Avenida 25 Años de Paz, 14 - Teléfono 643
MENGIBAR

Droguería y Perfumería **SAETA**



Capitán Cortes, 5

Teléfono 94

MENGIBAR

PANADERIA **TORRES**

Andrés y Juan Torres Lamarca

Moral Fernández, 19 - Teléfono 34
MENGIBAR

AVISO: A sus numerosos clientes les
comunica, la próxima apertura
de sus negocios en Avda. Ge-
neral Rodrigo, 34, en ésta, don-
de serán atendidos como Uds.
se merecen.

Sánchez Polaina, S. A.

Domicilio Social: Carretera de Madrid, s/n. - JAEN

FACTORIAS

EN JAEN:

GRANDES MOLINOS DE ANDALUCIA

EN MARTOS:

LA SEMOLERA ANDALUZA

Oficinas Centrales: Teléfono 22 29 04 (4 líneas)

Telex: 28233

Apartado de Correos 208 - J A E N

*Saluda a sus distinguidos Clientes y amigos,
deseándoles unas felices fiestas.*

CRISTOBAL CHICA LOPEZ

Café-Bar MI CASA

SALON PARA BODAS Y BANQUETES

Especialidad en tapas de cocina y mariscos

Avenida de José Antonio, 33

Teléfono 273

MENGIBAR

ARMERIA MORAL



Artículos de caza,
pesca y deportes en
general

TRANSPORTES
ULTRAMARINOS

Teléfono 203 - MENGIBAR

FELIPE LEON GARCIA

*El campo está muy mal,
y Felipe no se rinde,
aunque vengan más,
teniendo mi tractorista,
que antes fue campeón,
nosotros vamos viviendo,
y trabajando los dos.*

Construcciones

PANCORBO Y MEDINA



Almirante Carrero Blanco, s.n.
Teléfonos 664 - 680

MENGIBAR

COMERCIAL

Hijo F. CASTELLANO

Ultramarinos - Calzados
Artículos de regalo y juguetes
Especialidad en tripas
y especias para matanzas



Plaza 18 de Julio, 10
Teléfono 431

MENGIBAR

Exposición: José M.^a Lillo, 44
Almacén: Avenida San Pedro, 5

Bar

LA UNION

CASA GENARO

Especialidad en
Caracoles y Pinchitos



Avda. José Antonio, 9 - MENGIBAR

Hermanos **TORRES ACOSTA**

TRANSPORTES Y EXCAVACIONES
DESMONTES Y ARIDOS LAVADOS DE RIO
Cantera **"EL PIQUILLO"**



Avenida de José Antonio, 109

Teléfono 418

MENGIBAR (Jaén)

Juan Lanzas Criado



*siempre dispuesto a servir a
sus clientes y amigos, como
todos los años, les ofrece sus
servicios de taxi y estableci-
miento de frutos secos, así
como desearles a todos unas
felices fiestas.*

Avenida de San Pedro, 21

Teléfono 210

MENGIBAR

Estudios fotográficos

**S
A
L
V
A
D
O
R**

**Reportajes de Bodas
y Comuniones.**



Avda. José Antonio, 7 - Teléfono 211

MENGIBAR

COMERCIAL ARRANZ, S. A.

Calle Santa Rosalía, sn. - Polígono HORPE

Teléfonos: 43 48 54 - 43 48 55 - 43 48 56

ATARFE (Granada)

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO DE:

- ARRANZ
 - MICHIGAN
 - LIEBNERR
 - HYMAC
-

Maquinaria Obras Públicas y Movimiento de Tierras

- Palas Cargadoras
 - Retro-Excavadoras
 - Compresores
 - Hormigoneras
-

- Parque Usado
 - Revisadas y con Garantía
 - Servicio Post-Venta
 - Repuestos
-

Delegado Zona Jaén y Provincia: JUAN MIGUEL PACHECO DE LA COBA

Calle Teniente General Chamorro, 12 - MENGIBAR (Jaén) - Teléfono 209



SALON DE BELLEZA



Especialidad en peinados y
corte de pelo

Isabel Martínez

Avenida de José Antonio, 15

Teléfono 490

MENGIBAR

Si quieres huevos frescos
del día los vende . . .

JOSE MARIA

José M.^a Serrano Pancorbo

V. Protegidas, 13

Teléfono 463

MENGIBAR

Rafael López Díaz

PAPELERIA - LIBRERIA

**FOTOCOPIAS Y
PLASTIFICACION DE
DOCUMENTOS**



Avenida de José Antonio, 15

Teléfono 231

MENGIBAR

ANGUITA

PASTELERIA - HELADERIA

En verano sus deliciosos helados y en
invierno los exquisitos dulces navideños

*Agradece a su distinguida clientela, la atención
que le viene dispensando*

Avenida José Antonio, 15

Teléfono 202

MENGIBAR

CHURRERIA

"ZAMBOMBAS"

ESPECIALIDAD EN CHURROS,
CAFÉ Y CHOCOLATE



Quiosco en Carretera de Bailén a Motril

MENGIBAR

Persianas

San Juan Bautista

Desgracias de la Chica Saeta



Carpintería Metálica



Fuente Redonda, s/n.

Teléfono 441

MENGIBAR

CONSTRUCCIONES GOMEZ VALDERRAMA

Construcciones en general y riegos
asfálticos

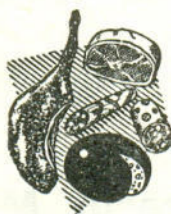


Juan XXIII, 9
Teléfono 332

MENGIBAR

LUCAS MARTOS ALARCON

COMESTIBLES



V. Protegidas, 17
Telefono 247

MENGIBAR

Administración

DE

LOTERIAS

de

Sebastián Fuentes

Vázquez-Pimentel



O. Redondo, 7 - Teléfono 281

MENGIBAR

SANTIAGO HOYO SANCHEZ

Riegos asfálticos y aglomerados

**Calle Bailén, 1
Teléfono 465**

MENGIBAR

CERVANTES, S.A.

COMPañIA ESPAÑOLA DE SEGUROS



**Delegación Provincial
Bernabé Soriano, 24
Teléf. 234783 - 231739
J A E N**

**Agente para MENGIBAR
D. Juan Hidalgo Vilches
Calle José M. Lillo, 14**

Andrés Cubero Dueñas

DISTRIBUIDOR:

Cervezas EL AGUILA

Leche COOSUR

Vinos CAÑADAS

Vinos de Montilla GRACIA Hnos.

Aguas de LANJARON

Piensos COOSUR

Gaseosa JALDO

Agua Mineral FONT VELLA

General Yagüe, 1

Teléfono 41

MENGIBAR

Sebastián Polaina de la Chica

Tejidos y Confecciones

medida industrial
para caballeros

Su traje en **SOLO 5 DIAS**



José María Lillo, 4

Teléfono 45

MENGIBAR

PAPELERIA-LIBRERIA

Pareja

ARTICULOS DE REGALO

LISTA DE BODAS



Avda. José Antonio, 13

Teléfono 334

MENGIBAR

MARIN PALOMARES

Fábricas de Harinas y Sémolas



Capacidad de producción superior a los
500.000 Kgs. diarios



LINARES

Estación de Servicio

Núm. 4.714



Carretera Bailén-Motril Km. 310
Teléfono 487

MENGIBAR

C A F E - B A R

Andalucía

Especialidad en Café,
Flamenquines, calamares a la
parrilla, Pinchitos morunos y
Chorizo de casa

AGRADABLE AMBIENTE



Carretera de Bailén

Teléfono 49

MENGIBAR

Luis

Martínez Ruiz

Reparación en general
de Automóviles

Especialidad en
Seat, Renault y Citroën

C/. Bailén, 17

Teléfono 403

MENGIBAR

ANDALUCIA INHOR, S. A.

"A. I. S. A."

Aplicaciones Industriales del hormigón pretensado
y obras en general



Toda clase de piezas prefabricadas, forjados, estructuras y cubiertas en hormigones pretensados y vibrados de la más alta calidad, y ahora, Forjado-Losa de nervios pretensados y bovedillas cerámicas.

FACTORIA en Carretera de Bailén a Motril
Teléfonos 16 y 433

M E N G I B A R



Torras Hostench, S.A.

Papelera de Andalucía, S. A.

del Grupo Torras Hostench, S. A.



MENGIBAR

(JAEN)

Papel couché fabricado per TORRAS HOSTENCH, S. A.

EL GRANDIOSO
ESPECTACULO
COMICO
TAURINO
MUSICAL





Plaza de Toros de MENGIBAR

Empresa: JOSE PEREZ

MIÉRCOLES 23 de Julio de 1975 -:- A las 7'30 de la tarde

Si el tiempo no lo impide y con permiso de la Autoridad

Presentación del mayor acontecimiento COMICO - TAURINO - MUSICAL de todos los tiempos

EL EMPASTRE

Patente del Ministerio de Industria y Comercio núm. 139.169 y Marca Internacional núm. 152.457

La única Banda que por sus éxitos obtenidos ha de ser repetida en cuantas Plazas actúa!
TRIUNFADORA EN EUROPA Y AMERICA



PRIMERA PARTE.—Lidia y muerte de un bravo becerro, por el valiente novillero

CURRITO DE LA CRUZ

Acompañado de su correspondiente cuadrilla de banderilleros

Un sobresaliente

SEGUNDA PARTE.—Siempre en vanguardia artística y en constante renovación se presentan

Los Chavalillos

lanzando un clamoroso impacto musical, interpretando la sensacional fantasía

Brisas del Abanico Español

PRECIOS POPULARES EN TAQUILLA

Se observará con todo rigor cuanto preceptúa el Reglamento Taurino, aprobado en el «B. O. del Estado» de 23 de marzo de 1962.

TERCERA PARTE.—Lidia y muerte de un becerro, por la famosa troupe-cómica LOS ASEES DE LA GRACIA,

- ★ **DON CANUTO** (Cantinflas)
- ★ **RAMPER TORERO**
- ★ **EL INDIIO SIOUX**

Con la graciosísima parodia de Boxeo: **EL INDIIO contra EL TORO**



Bailemos el Bimbó

CUARTA PARTE.—Después de sus grandes éxitos por toda América y dentro de su faceta cómica

EL EMPASTRE

presenta su apoteósico y sorprendente

SHOW MUSICAL 1975

Palomitas de Maiz • ¡Hola Don Pepito! • Bailemos el Bimbó

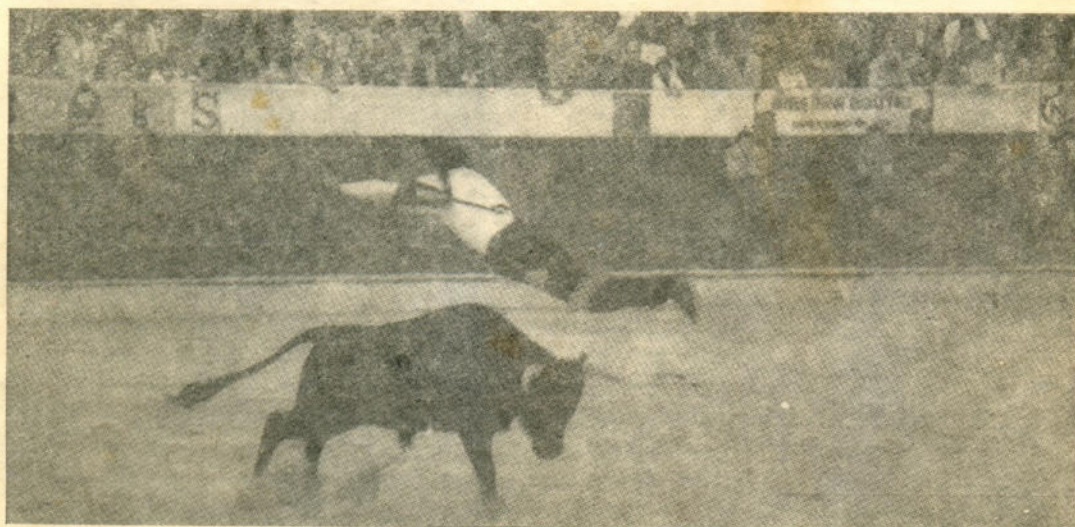
QUINTA PARTE.—Será lidiado, banderilleado y muerto a estoque UN bravo becerro, por los artifices del toreo cómico

RAMPER, DON CANUTO y EL INDIIO SIOUX con la graciosa parodia LA PELUQUERIA DE PIPPI CALZASLARGAS

En este FIN DE FIESTA desfilarán todos los componentes de EL EMPASTRE, cerrando con un vistoso jolgorio folklórico.

3 bravos becerros **3**
DE UNA ACREDITADA GANADERIA

La sensacional troupe cómica taurina de **EL EMPASTRE**
de originalidad y gracia ¡sin
igual con:



DON CANUTO